

# GEMEINDEINFO

An einen Haushalt

Erscheinungsort und Verlagspostamt 4064 Oftring

Zugestellt durch Post.at



## **Im Portrait**

Sandra Koger

S. 4

## **Müllkalender**

S. 23 - 26

## **Jugendarbeit**

S. 29



**OFTRING**



# INHALTSVERZEICHNIS

## Aus der Gemeinde

|    |                                    |
|----|------------------------------------|
| 2  | Neue Öffnungszeiten Gemeindeamt    |
| 3  | Vorwort                            |
| 4  | Im Portrait - Sandra Koger         |
| 4  | Verunreinigung durch Hundekot      |
| 5  | Verleihung Ehrennadel              |
| 5  | Journaldienst                      |
| 6  | Bauvorhaben in Oftring             |
| 7  | Winterdienst                       |
| 8  | Ausästen von Bäumen und Sträuchern |
| 15 | Adventmarkt Oftring                |

## Informatives

|       |  |
|-------|--|
| 6     | ÖBB Fahrplan                               |
| 8     | Spendenaktion Hochi's Laden                |
| 23-26 | Müllkalender                               |
| 28    | Berichte aus der Pfarre                    |
| 47    | Jubiläen/Geburten<br>Hochzeiten/Todesfälle |

## Kinder und Jugend

|       |                                       |
|-------|---------------------------------------|
| 16    | Laternenfest                          |
| 16    | Vorstellung Sarah                     |
| 17    | Vorstellung Anna                      |
| 17    | Willkommen im neuen Krabbelstubenjahr |
| 18-19 | Volksschule                           |
| 20-21 | Hort                                  |
| 29    | Jugendkultur blüht auf                |

## Von den Vereinen

|       |                               |
|-------|-------------------------------|
| 12    | Rotes Kreuz                   |
| 13    | Kommandantentreffen Hörsching |
| 13    | Gesunde Gemeinde              |
| 30    | Seniorenbund                  |
| 31    | Pensionistenverband           |
| 31    | Männergesangsverein           |
| 32    | Siedlerverein                 |
| 33    | Naturfreunde                  |
| 34    | ESV Oftring                   |
| 35    | Goldhauben                    |
| 36-39 | Freiwillige Feuerwehren       |
| 40    | Landjugend                    |
| 41    | Trachtenkapelle               |
| 42-43 | SV Oftring                    |
| 44-45 | Bücherei                      |

## Termine

|    |  |
|----|--|
| 2  | Redaktionsschluss                        |
| 46 | Babystunde                               |
| 46 | Rechtsberatung                           |
| 48 | Ärztlicher Wochentagsbereitschaftsdienst |

### Redaktionsschluss (Termine 2023)

**8. Februar 2023**

10. Mai 2023

9. August 2023

8. November 2023

[michelle.magerl@oftring.ooe.gv.at](mailto:michelle.magerl@oftring.ooe.gv.at)

### Neue Öffnungszeiten des Gemeindeamtes

Wir wollen uns ausreichend Zeit für Ihre Anliegen nehmen. Ab 1. Jänner 2023 werden die Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Oftring wie folgt geändert:

|            |                            |                     |
|------------|----------------------------|---------------------|
| Montag     | <b>07:30</b> bis 12:00 Uhr | geschlossen         |
| Dienstag   | <b>07:30</b> bis 12:00 Uhr | 14:00 bis 17:00 Uhr |
| Mittwoch   | <b>07:30</b> bis 12:00 Uhr | geschlossen         |
| Donnerstag | <b>07:30</b> bis 12:00 Uhr | 14:00 bis 18:00 Uhr |
| Freitag    | <b>07:30</b> bis 12:00 Uhr | geschlossen         |

*Außerhalb der Amtsstunden bleibt das Gemeindeamt geschlossen. Gerne können Sie uns Ihre Anliegen auch direkt online über die Homepage, per E-Mail oder über die App Gem2Go zukommen lassen. Unsere Mitarbeiter\*innen stehen natürlich in dringenden Fällen gegen telefonische Voranmeldung bzw. Terminvereinbarung auch außerhalb der Amtsstunden zur Verfügung.*

### IMPRESSUM

**Medieninhaber und Herausgeber:** Gemeinde Oftring, 4064 Oftring, Oftringer Straße 1, Telefon: 07221 63541, [www.oftring.at](http://www.oftring.at), [gemeinde@oftring.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@oftring.ooe.gv.at); **Redaktion und Layout:** Michelle Magerl, 4064 Oftring, Oftringer Straße 1, Telefon: 07221 63541-240, [www.oftring.at](http://www.oftring.at), [michelle.magerl@oftring.ooe.gv.at](mailto:michelle.magerl@oftring.ooe.gv.at)

**Druck:** Steuerer Medienhaus, Wels; **Blattlinie:** Informationen amtlichen und allgemeinen Charakters, **Für den Inhalt verantwortlich:** Für den Inhalt der Texte sind die jeweiligen Autorinnen und Autoren zuständig; **Titelbild:** Margit Angerlehner, Gemeindeamt Oftring



### **Liebe Oftringerinnen und Oftringer,**

nach zweijähriger Pause konnte nun in diesem Jahr wieder der Oftringer Adventmarkt am 26. November 2022 durchgeführt und die besinnliche Zeit die nun anbricht eingeläutet werden. Viele von Ihnen ließen sich dies nicht entgehen und besuchten den Markt, welcher durch die Musikapelle und Jagdhornbläser musikalisch umrahmt wurde.

Auch der Nikolaus, die zahlreichen Aussteller und die Goldhaubengruppe mit den frischen Krapfen machten den diesjährigen Adventmarkt wieder zu einem unvergesslichen Erlebnis. Es konnten Leckereien angefangen von Selbstgebackenen bis hin zu Bratwürstel, Crêpe und natürlich diverse Punschsorten probiert und genossen werden.

Vielen Dank an all jene, die diese Veranstaltung ermöglicht haben!

Gerne möchte ich mich zu Jahresabschluss auch bei allen Gemeindebediensteten der Verwaltung, des Kindergartens und der Krabbelstube, dem Bauhof H.O.K. Team, dem Team des Hortes und der Volksschule sowie den Gemeinderatsmitgliedern für die gelungene Zusammenarbeit im Jahr 2022 bedanken und freue mich schon auf die gemeinsame Arbeit im Jahr 2023. Verstand, Kreativität und neue Ideenansätze sind gefragt, um im kommenden Jahr erfolgreich zu sein. Ein l(i)ebenswerter Ort zu bleiben ist das oberste Ziel und dies kann nur erreicht werden, indem viele Menschen gemeinsam daran arbeiten.

**Auch euch Oftringerinnen und Oftringer wünsche ich eine ruhige und besinnliche Adventszeit im Kreise der Familie und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.**

*Eure Bürgermeisterin*

*Margit Angerlehner*



*Frohe Weihnachten*



## Im Portrait - Sandra Koger

### Liebe Ofteringerinnen und liebe Ofteringer!



Mein Name ist Sandra Koger und ich bin seit 2018 für die gesamten Buchhaltungsagenden am Gemeindeamt Oftering zuständig.

Hiermit möchte ich nochmals die Gelegenheit ergreifen um mich bei Ihnen vorzustellen.

Ich bin verheiratet, Mutter von drei Kindern und wohne mit meiner Familie im Ortsteil Trindorf. Zu meinen Hobbys zählen neben meiner Familie das Laufen, Radfahren, Yoga und Lesen.

Vor meiner Tätigkeit am Gemeindeamt war ich bei einer renommierten Steuerkanzlei in Linz/Urfahr beschäftigt.

### Ich betreue folgende Aufgabengebiete:

- Voranschlag, Nachtragsvoranschlag, Rechnungsabschluss und Mittelfristigen Finanzplan.
- Sämtliche Arbeiten im Zusammenhang mit der Steuer- und Abgabenbuchhaltung
- Gesamtüberwachung und Vorschreibung der Steuern und Abgaben
- Erlassung von Steuerbescheiden
- Führung der Grundsteuerakten
- Durchführung von Überweisungen
- Abrechnung und Vorschreibung der Gastschulbeiträge
- Abrechnung und Vorschreibung der Gebühren für den Kindergartentransport
- Vorschreibung von Aufschließungsbeiträgen
- Mahnwesen
- Vorschreibung der Essensbeiträge für Schule, Hort, Kindergarten und Essen auf Rädern
- Vorschreibung der Elternbeiträge für Kindergarten und Krabbelstube

Ich bin gerne telefonisch unter 07221 635 41-260 oder schriftlich per E-mail unter [sandra.koger@oftering.ooe.gv.at](mailto:sandra.koger@oftering.ooe.gv.at) für Sie da.

## Verunreinigung durch Hundekot

Beim Gemeindeamt Oftering gehen immer wieder Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot auf öffentlichen Flächen ein. Teilweise beschweren sich die Bürger\*innen auch darüber, dass Hundekot in ihren Vorgärten und auf Spielplätzen hinterlassen wurde. Verschmutzungen durch Hundekot bieten einen unerfreulichen Anblick und belästigen die Bevölkerung. Durch diese Verunreinigungen können Krankheiten übertragen werden, so dass gesundheitliche Gefahren, zum Beispiel für spielende Kinder, nicht auszuschließen sind.

Natürlich muss der Hund „auch einmal“. Konflikte können jedoch leicht durch mehr Verantwortungsbewusstsein der Hundehalter\*innen vermieden werden. Achten Sie darauf, wo Ihr Hund sein „Geschäft“ erledigt. Spielplätze, Gehsteige, öffentliche Wege, Grünanlagen und Vorgärten sind dafür tabu. Sollte ihr Hund dennoch an einer dieser Stellen seine Notdurft verrichten, dann sind Sie dazu verpflichtet den Hundekot zu beseitigen.

Es ist nicht die Aufgabe der Gemeinde oder Ihrer Mitmenschen, die Hinterlassenschaften Ihres Hundes zu entfernen. Wenn Sie beim Gassigehen einen Hundekotbeutel mitnehmen und diesen anschließend ordnungsgemäß im Restmüll entsorgen, tragen Sie aktiv dazu bei unsere Gemeinde sauber zu halten.

### Ihre Mitmenschen werden es Ihnen danken.





## Verleihung Ehrennadel

In den letzten Monaten durfte Bürgermeisterin Margit Angerlehner zwei Ehrennadeln an Bürger aus Oftring verleihen.

Engler Matthias engagiert sich in der Gemeinde sowie in der Pfarre seit über 50 Jahren. Seit seinem 14. Lebensjahr ist er Mitglied im Kirchenchor und seit seinem 15. Lebensjahr im MGV Oftring. 2009 übernahm er die Leitung des MGV. 2018 wurde ihm die Landeskulturmedaille des Landes OÖ verliehen. Engler Matthias war von 1985 - 2000 ÖVP Obmann und Gemeindevorstand sowie von 1984 - 2000 ÖAAB Obmann.



Engler Matthias



Reichardt Herbert

Reichardt Herbert ist langjähriges Mitglied, Vorstandsmitglied und mehrjähriger Obmann bzw. Obmann-Stellvertreter sowie Mitgliedsbetreuer des Siedlerversins. Vom Siedlerversin wurde er bereits mit dem großen goldenen Ehrenzeichen ausgezeichnet und ist Ehrenmitglied auf Lebenszeit. Auch in vielen anderen Bereichen, beispielsweise Kirchenrenovierung, Ferienaktionen, etc., hat er immer tatkräftig mitgearbeitet und war stets ein hilfsbereiter Gemeindebürger. Reichardt Herbert war von 1997 - 2003 als Gemeinderat und danach einige Jahre als Gemeinderatsersatzmitglied tätig.



Johann Scheidleder

Johann Scheidleder war drei Gemeinderatsperioden bis zum Jahr 2010 als Obmann des Prüfungsausschusses tätig. Für insgesamt 20 Jahre - von 1973 bis 1993 - verübte er das Amt des Obmannes des Pfarrgemeinderates der Pfarre Oftring. Seit 1961 ist er Mitglied der FFF wo er von 1973 bis 1988 Kommandomitglied als Schriftführer und Kassensführer war.

Im Familienkreis ist er für alle ein zuverlässiger, Vater, Opa, Uropa. Er steht allen mit Rat und Tat zur Seite und ist geschätzt, geliebt und der Mittelpunkt des ganzen Familiengeschehens.

### Journdienst

Während der Weihnachtsfeiertage ist das Gemeindamt Oftring für **dringende Angelegenheiten** wie folgt geöffnet:

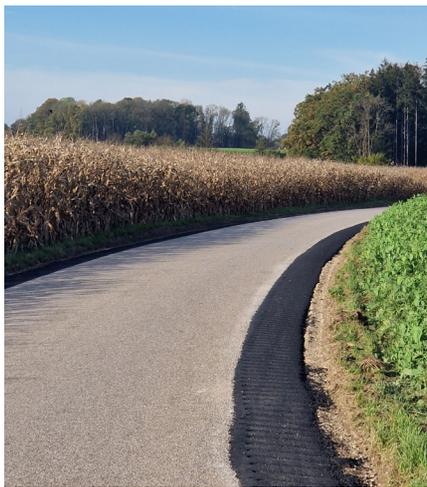
**Dienstag, 27. Dezember 2022 bis einschließlich 31. Dezember 2022**  
von 07:00 - 12:00 Uhr

Im Journdienst steht der Parteienverkehr nur eingeschränkt zur Verfügung. Es werden in dieser Zeit **keine Reisepassanträge** angenommen.

## Bauvorhaben in Offerding

### Bankettarbeiten

Die Bankettarbeiten in der Kirchstetener Straße sind nun fertiggestellt. Durch die Herstellung eines Rüttelbanketts wird die Geschwindigkeit des Verkehrs verringert. Außerdem sind somit Schlaglöcher - im eigentlich nicht befahrbaren Bankett - nicht mehr möglich. Wir bedanken uns auch für die gute Zusammenarbeit mit den Grundanrainern.



### Fahrbahnteiler

Nach langen Verhandlungen mit der Landesstraßenverwaltung und Verkehrsexperten wurde der Fahrbahnteiler in Hausleiten nun doch genehmigt. Mit dem Bau des Fahrbahnteilers wurde am 07.11.2022 begonnen und bereits am 29.11.2022 konnte dieser fertiggestellt werden. Der Fahrbahnteiler wurde möglichst eng geplant, damit der Verkehr, welcher von Jebenstein kommt, stark abbremsen muss. Durch diese Maßnahme vermindert sich die Geschwindigkeit des Verkehrs und erhöht die Lebensqualität für die betroffenen Anrainer.



## ÖBB Fahrplan

| Offerding-Linz |         |   | Linz-Offerding |         |   | Wels-Offerding |         |   | Offerding-Wels |         |   |
|----------------|---------|---|----------------|---------|---|----------------|---------|---|----------------|---------|---|
| 05:05          | Mo - Sa | a | 04:52          | Mo - Sa | a | 04:56          | Mo - Sa | a | 05:05          | Mo - Sa | a |
| 05:40          |         |   | 05:40          |         |   | 05:31          |         |   | 05:53          |         |   |
| 06:31          | Mo - Fr | a | 06:00          |         |   | 06:22          | Mo - Fr | a | 06:13          |         |   |
| 06:46          | So      | b | 07:00          |         |   | 06:37          | So      | b | 07:13          |         |   |
| 07:10          | Mo - Sa | a | 08:00          |         |   | 06:55          | Mo - Sa | a | 08:13          |         |   |
| 07:19          | Mo - Sa | a | 09:00          |         |   | 07:10          | Mo - Sa | a | 09:13          |         |   |
| 07:46          |         |   | 10:00          |         |   | 07:37          |         |   | 10:16          |         |   |
| 08:46          |         |   | 11:00          |         |   | 08:37          |         |   | 11:13          |         |   |
| 09:46          |         |   | 12:00          |         |   | 09:37          |         |   | 12:13          |         |   |
| 10:46          |         |   | 13:00          |         |   | 10:37          |         |   | 13:13          |         |   |
| 11:46          |         |   | 14:00          |         |   | 11:37          |         |   | 14:13          |         |   |
| 12:46          |         |   | 15:00          |         |   | 12:37          |         |   | 15:13          |         |   |
| 13:46          |         |   | 16:00          |         |   | 13:37          |         |   | 16:13          |         |   |
| 14:46          |         |   | 17:00          |         |   | 14:37          |         |   | 17:13          |         |   |
| 15:46          |         |   | 18:00          |         |   | 15:37          |         |   | 18:13          |         |   |
| 16:46          |         |   | 19:00          |         |   | 16:37          |         |   | 19:13          |         |   |
| 17:46          |         |   | 20:00          |         |   | 17:37          |         |   | 20:13          |         |   |
| 18:46          |         |   | 21:00          |         |   | 18:37          |         |   | 21:13          |         |   |
| 19:46          |         |   | 22:00          |         |   | 19:37          |         |   | 22:13          |         |   |
| 20:46          |         |   | 23:00          |         |   | 20:37          |         |   | 23:13          |         |   |
| 21:46          |         |   |                |         |   | 21:37          |         |   |                |         |   |
| 22:46          |         |   |                |         |   | 22:37          |         |   |                |         |   |

Gültig ab 11.12.2022 bis 09.12.2023, ohne Gewähr

a = nicht 26. Dez, 6. Jan, 10. Apr, 18., 29. Mai, 8. Juni, 15. Aug, 26.Okt, 1. Nov, 8. Dez,  
 b = auch 26. Dez, 6. Jan, 10. Apr, 18., 29. Mai, 8. Juni, 15. Aug, 26.Okt, 1. Nov, 8. Dez,



## WINTERDIENST

**Wir ersuchen Sie eindringlich, Ihr Auto auf eigenem Grund oder geeigneten Stellflächen abzustellen, damit der Winterdienst ordentlich durchgeführt werden kann.**

### Anrainerinformation über die Pflichten im Winter

*Was müssen die Anrainer im Winter beachten? Zahlreiche Haftungsfallen entstehen bei Schnee und Eis!*

Seitens der Gemeinde Oftring wird auf die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen, insbesondere gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 - StVO 1960, BGBl 1960/159 idgF, hingewiesen:

§ 93 StVO 1960 lautet „(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten.

- (1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.
- (2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.
- (6) **Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine Bewilligung der Behörde erforderlich.**

Die Bewilligung ist zu erteilen, wenn das Vorhaben die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt. Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeitstechnischen Gründen vorkommen, dass die Straßenverwaltung Flächen räumt und streut, hinsichtlich derer, die Anrainer/Grundeigentümer im Sinne der vorstehend genannten bzw. anderer gesetzlicher Bestimmungen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind.

Die Gemeinde Oftring weist **ausdrücklich** darauf hin, dass

- es sich dabei um eine unverbindliche Arbeitsleistung der Gemeinde Oftring handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;
- die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten Anrainer bzw. Grundeigentümer verbleibt;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

Die Gemeinde Oftring ersucht um Kenntnisnahme und hofft, dass durch ein gutes Zusammenwirken der kommunalen Einrichtungen und des privaten Verantwortungsbewusstseins auch im kommenden Winter wieder eine sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet möglich ist.





### AST-Tarife

Ab 1. Jänner 2023 gilt für alle AST-Fahrgäste der neue Tarif von 11,90 € für die Fahrt von Linz nach Oftring.

Bitte bestellen Sie Ihr Taxi so bald wie möglich, jedoch spätestens 15 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit per AST-App oder Telefon unter 0732 66 12 66.



**AST-APP:** Einfach die App im App-Store oder bei Google Play downloaden und schon können Sie Ihr Taxi bestellen. Mit der AST-App der LINZ AG LINIEN können Sie Ihr Linzer Anruf-Sammel-Taxi mit nur wenigen Klicks bestellen. Durch die automatische Ortung per GPS wird ihr Standort ermittelt und Sie können die nächstgelegene AST-Abfahrtsstelle oder Ihre Wunsch-AST-Abfahrtsstelle auswählen. Nachdem Sie die gewünschte Abfahrtszeit und den Zielort eingegeben haben, können Sie einfach Ihr AST bestellen. Zur Kontrolle werden Ihnen bereits vor der Bestellung der AST-Fahrpreis, die Fahrdauer und die Fahrdistanz angezeigt.

Weitere Infos auf [www.linzag.at/AST](http://www.linzag.at/AST)

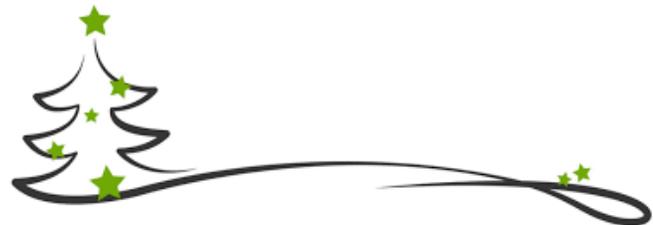
### Spendenaktion Hochi´s Laden

Ein großes & sehr herzliches DANKE an unsere Kunden für das Befüllen unserer Sparkasse zugunsten der Kinderkrebshilfe.

Es wurde ein Betrag in Höhe von 1.318,45 € gesammelt.

Im heurigen Jahr wird der gespendete Betrag von 1.318,45 € durch den Betrieb von Karl Hochmair auf 1.400,00 € aufgestockt.

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2023 wünschen euch Karl und Barbara Hochmair.

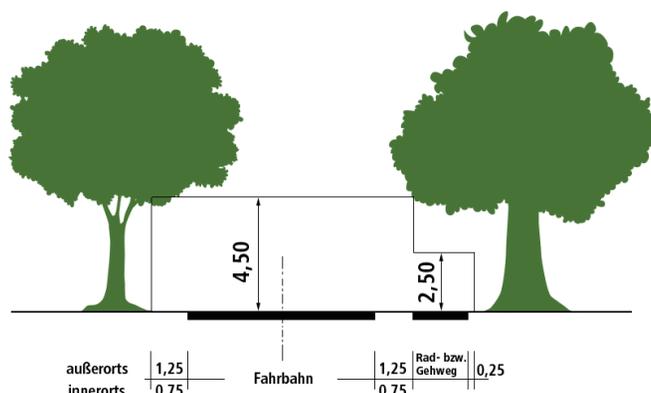


### Ausästen von Bäumen und Sträuchern entlang öffentl. Verkehrsflächen!

Wir weisen darauf hin, dass Eigentümer von Bäumen, die in das Lichtraumprofil von 4,5 m hineinragen, im Rahmen der Verkehrssicherheitspflicht, diese rechtzeitig entfernen müssen, um nicht schadenersatzpflichtig zu werden. (lt. OGH-Beschluss vom 18.09.1991)

Speziell im Kreuzungsbereich muss die Sicht für die Verkehrsteilnehmer gegeben sein.

Wir ersuchen alle Besitzer von Liegenschaften, ihre Bäume und Sträucher regelmäßig zurückzuschneiden!





Damit es weitergeht,  
wenn mal alles steht

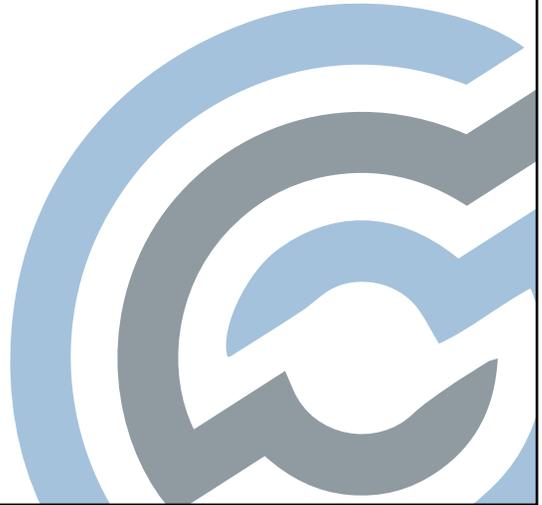
- Photovoltaikanlagen
- Speicherlösungen
- Notstromversorgung



**progress automation**

Ing. Sebastian Buschek | 0664/2506906

Automatisierungstechnik | Energiemanagement | Elektrotechnik



**Arbeitnehmer trifft Arbeitgeber**

**20. bis 25.3. 2023**

**jobweek.at**

**WKO**  
WIRTSCHAFTSKAMMER OBERÖSTERREICH



Für die einen ist  
es ein Lehrberuf,  
für andere der  
Start einer steilen  
Karriere.

Jetzt Schnuppertermin vereinbaren!



[www.sterner-tools.com/lehre](http://www.sterner-tools.com/lehre)



© m.mphoto / stock.adobe.com



**RALF MITTERLEHNER**  
**m-drei Installateur Meisterbetrieb GmbH**  
Schulstraße 1, 4061 Pasching  
T: 07221 20 400, M: 0660 62 26 920  
E-Mail: buero@m-drei.at, www.m-drei.at

## **RAUS AUS ÖL UND GAS!**

Informieren Sie sich jetzt bei uns über die attraktiven Fördermöglichkeiten von Bund und Land beim Heizungstausch.

**IHR  
MEISTERINSTALLATEUR  
IN IHRER NÄHE**



**GAS //  
WASSER //  
HEIZUNG //  
ERNEUERBARE //  
ENERGIEN**

## Rotes Kreuz Traun sucht lebenserfahrene Freiwillige

### Weil es nie zu spät ist, etwas Neues zu beginnen:

Man ist so alt wie man sich fühlt. Egal ob noch im Berufsleben stehend, kurz vor der Pensionierung oder bereits in Rente: es ist nie zu spät, etwas Neues zu beginnen und eine Aufgabe mit Sinn zu finden, die das Leben bereichert. Das Rote Kreuz Traun hat die passende Jacke für Menschen im besten Alter. Auf in einen neuen Lebensabschnitt voll Erfüllung, Erlebnis und Gemeinschaft!

Die Zielgruppe 55 plus gibt viel für die Gesellschaft, bereichert das Zusammenleben und engagiert sich mit Leidenschaft. An der Ortsstelle Traun funktioniert die Zusammenarbeit zwischen den Generationen. Die Zukunft wird gemeinsam positiv gestaltet. Das Rote Kreuz Traun freut sich über Freiwillige dieser Zielgruppe mit viel Lebenserfahrung. Gerade ist man auf der Suche nach Freiwilligen für den Hausärztlichen Notdienst und für administrative Tätigkeiten, die an der Ortsstelle so anfallen.

### Einsatz für den HÄND bedeutend für medizinische Versorgung

Der hausärztliche Notdienst, kurz HÄND, ist aus der medizinischen Versorgung nicht wegzudenken. Das Angebot stellt sicher, dass auch in der Nacht, an Wochenenden und Feiertagen ärztliche Visiten durchgeführt werden. Eine freiwillige Mitarbeiterin/ ein freiwilliger Mitarbeiter und eine praktische Ärztin/ein praktischer Arzt sind als Team für all jene unterwegs, die medizinische Hilfe benötigen. **„Der Einsatz für den HÄND ist für mich eine persönliche Bereicherung. Man darf mit den Ärzten eine Einheit bilden und kann beim Zuhören viel lernen.“, erzählt Reinhold vom Roten Kreuz Traun, der bereits seit 11 Jahren für den HÄND aktiv ist, von seiner lebensbereichernden Aufgabe.** Dem engagierten Pensionisten aus Oftering kommt, wie er selbst meint, seine Lebenserfahrung aus über 55 Jahren bei der Feuerwehr, davon 18 Jahre als Kommandant, zu Gute bei der Ausübung seines Ehrenamts beim Roten Kreuz Traun. Die Ortsstelle sucht derzeit freiwillige Lenkerinnen und Lenker, die verantwortlich sind für den Transfer des medizinischen Personals zur Visite, für die Dokumentation und für Unterstützung, falls diese notwendig ist. Das Rote Kreuz bietet dazu eine Grundausbildung inklusive der Lenkerschulung mit Blaulichtberechtigung für Rotkreuz-Fahrzeuge. Formelle Voraussetzung ist der Führerschein der Klasse B. Die Menschen schätzen den Einsatz der Freiwilligen. „Mein Engagement wird sehr positiv aufgenommen von den Leuten, gerade bei den Nachtdiensten, wenn man gute Laune verbreitet. In Traun sind wir ein super Team.“, so Reinhold.

### Nahe dran am Geschehen an der Ortsstelle:

#### Einsatz in der Administration

An der Ortsstelle Traun fallen im Hintergrund viele administrative Tätigkeiten an. Eine freiwillige Mitarbeit in diesem Bereich ist bestens geeignet für Leute, die gerne telefonieren, organisieren, verwalten und über gute EDV-Anwenderkenntnisse verfügen. Das Gemeinschaftsleben an einer Ortsstelle ist bunt und bereichernd. Konkret beinhaltet die freiwillige Tätigkeit Telefondienst und Vermittlung, Auskunft und Betreuung von Ruhilfeklientinnen- und Klienten, sowie diverse allgemeine Bürotätigkeiten. Wer sich lieber manuell betätigt oder unterwegs ist, für den besteht auch die Möglichkeit sich im Lehrmittelservice oder für die interne Beschaffungslogistik (IBL) zu engagieren. Der „IBL“ stellt sicher, dass Materialien von A nach B gelangen, kümmert sich um Besorgungen oder erledigt wichtige Dienstreisen. Zur Lehrmittelwartung braucht es Leute, die für die Aufbereitung der Hilfsmittel verantwortlich sind. Denn die Erste-Hilfe-Kurse kommen nicht ohne Materialien und Geräte aus, die ein realitätsnahes Training ermöglichen. Was bei dem freiwilligen Engagement nicht zu kurz kommt, ist der soziale Aspekt: Kontakte knüpfen, Freundschaften schließen, Freizeitgestaltung mit Mehrwert. Die Freiwilligen schätzen das kollegiale, ja freundschaftliche Klima an der Ortsstelle, generationenübergreifend versteht sich. Das Rote Kreuz Traun freut sich auf Menschen mit Lebenserfahrung, die ihre Zeit und Fähigkeiten aus Liebe zum Menschen in den Dienst der Allgemeinheit stellen möchten.

An einer freiwilligen Mitarbeit beim Roten Kreuz Traun Interessierte können sich direkt an der Ortsstelle Traun unter 07229/73082 oder per E-Mail unter [traun@o.rotekreuz.at](mailto:traun@o.rotekreuz.at) melden.



*Aus Liebe zum Menschen.*

Foto:  
Reinhold Hetzmanseder  
vom Roten Kreuz Traun

Credit: ÖÖRK/Ortsstelle Traun

#### RÜCKFRAGEHINWEIS:

Katharina Gusenleitner-Hummer, Österreichisches Rotes Kreuz, Landesverband OÖ, Bezirksstelle Linz-Stadt/Land Marketing & Kommunikation, W: [www.rotekreuz.at](http://www.rotekreuz.at) T: +43 732 7644 219, E: [katharina.gusenleitner@o.rotekreuz.at](mailto:katharina.gusenleitner@o.rotekreuz.at)

## Kommandantentreffen in Hörsching

Am 21. Oktober 2022 trafen sich die Bürgermeister und Kommandanten der Blaulichtorganisationen aus sechs Gemeinden im neuen Rathausaal der Marktgemeinde Hörsching.

### Alljährliches „G6-Brückengespräche“-Treffen

Nach zwei Jahren Pause lud das Rote Kreuz Traun zum siebten Mal die Bürgermeister und Kommandanten der Blaulichtorganisationen ihres Einsatzgebietes zu einem Treffen ein. Hörschings Bürgermeister Klaus Wahlmüller begrüßte die Gäste, darunter Bezirkshauptmann HR Mag. Manfred Hageneder, Oberst Manfred Rauch vom Bezirkspolizeikommando, Abschnitts-Feuerwehrkommandant Brandrat Reinhold Stotz sowie die Bürgermeister Ing. Karl-Heinz Koll (Traun), Christian Partoll (Ansfelden), Ing. Markus Hofko (Pasching) und Thomas Altof (Pucking). Ziel der Veranstaltung ist der persönliche Kontakt und die Vernetzung der Organisationen, um im Einsatzfall besser zusammenzuarbeiten. Ortsstellenleiter Bgm. Ing. Karl-Heinz Koll berichtete über die Pläne einer neuen Ortsstelle für das Rote Kreuz Traun.

Die Veranstaltung schloss mit informellen Gesprächen über vergangene Einsätze und Möglichkeiten der Zusammenarbeit.



Fotos: Werner Hellrigl - Abdruck honorarfrei

RÜCKFRAGEHINWEIS:

Harald Vogl, Österreichisches Rotes Kreuz, Landesverband OÖ Bezirksstelle Linz-Land, Ortsstelle Traun

T: +43/7229/73082-11E: harald.vogl@o.oteskruz.at

W: www.oteskruz.at

## Gesunde Gemeinde



*Der Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde Oftring sagt  
AUF WIEDERSEHEN UND DANKE*

### Weihnachten steht vor der Tür

Endlich können wir die Feiertage wieder ganz entspannt im Kreise unserer Familien und Freunde verbringen. Wir können gemeinsam essen und trinken und die Zeit genießen. Und damit die Reste der diversen Weihnachtsessen nicht im Müll landen, hier ein paar **Tipps aus der kreativen „Restküche“**:

- Stellen Sie aus **Brotresten** Knödelbrot, Brösel, Brotchips oder Salat-/Suppenbrösel her. Aus alten Semmeln lässt sich außerdem perfekt ein Scheiterhaufen oder Semmel-schmarrn zubereiten.

- Übriggebliebenes **Gemüse oder Kräuter** dienen als Basis für Suppen, Saucen, Gröstl, Wokgerichte oder für die Herstellung einer Suppenwürze. Auch Gemüsechips schmecken köstlich.

- **Kartoffelreste** verleihen Suppen und Saucen eine sämige Konsistenz und können dadurch bestens zum Binden eingesetzt werden. Auch pikante Aufstriche wie z.B. ein leckerer Erdäpfelkäse können daraus gemacht werden.

- **Reis- oder Nudelreste** sind als Einlage für ausgiebige Suppen oder für die Verarbeitung zu Aufläufen und Gratins verwertbar. Wie wäre es einmal mit Reislaibchen oder gebratenen Nudeln?

- **Das Mindesthaltbarkeitsdatum ist KEIN Wegwerfdatum!** Prüfen Sie erst das Produkt mit all Ihren Sinnen, bevor Sie es tatsächlich entsorgen.

- Frieren Sie Übriggebliebenes auch portionsweise ein!

*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Gesunde Gemeinde Oftring*



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei:

### SILVESTERKNALLEREI

Der Jahreswechsel naht und damit auch wieder die Zeit der Feuerwerkskörper. Unsachgemäßes Hantieren, Abfeuern unter Alkohol, die verantwortungslose Weitergabe von Feuerwerkskörpern an Kinder, fehlerhafte Feuerwerkskörper, Witterungseinflüsse, selbst produzierte Knallkörper, illegale Böller sowie Vandalismus mit Feuerwerkskörpern führen aber jährlich zu zahlreichen Unfällen mit Personen- und Sachschäden.



#### Sicherheitshinweise unbedingt beachten:

- Feuerwerkskörper dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen, halten Sie sie auch von alkoholisierten Menschen fern
- Feuerwerks-, Knall- und Sprengkörper nicht selbst herstellen
- Diese grundsätzlich nur nach Gebrauchsanweisung und nur im Freien verwenden
- Witterungs- und Umgebungsbedingungen beachten (Windverhältnisse, nahe gelegene Gebäude, Brennbarkeit der Umgebung)
- Abschuss nur aus fest verankerten Röhren (niemals aus der Hand)
- Auch nicht vom Balkon zünden oder herunterwerfen
- Feuerwerkskörper nicht zusammenbündeln oder gemeinsam anzünden
- Zuseher sollten genügend Sicherheitsabstand einhalten
- Beachten Sie die Ruhezone vor Spitälern und Pflegeheimen

#### Nach dem Anzünden:

- Sicherheitsabstand einnehmen
- Blindgänger frühestens nach zehn Minuten wieder angreifen und entsorgen, keine weiteren Zündversuche, nie daran basteln
- Besser: Mit Wasser übergießen, um eine unkontrollierte Nachzündung zu vermeiden
- Sollte es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen doch zu einer Verletzung gekommen sein, kühlen Sie die Verbrennung mit kaltem Wasser oder Schnee, suchen Sie notfalls einen Arzt auf

#### Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



Verstöße gegen das Pyrotechnik-Gesetz werden mit hohen Geldstrafen geahndet!

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

**SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.**  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)



## Adventmarkt Offering



**Nach 2 Jahren Pause konnte nun wieder der traditionelle Adventmarkt am 1. Adventsamtstag stattfinden.**

Insgesamt 28 Aussteller verwöhnten die zahlreichen Besucher mit diversen Schmankerl, Selbstgemachten, Speiß und Trank sowie wunderschöner Handwerkskunst.

Das Highlight war natürlich der Nikolaus mit seinen Engeln welche jedem Kind ein kleines Geschenk überreichten.

Für die musikalische Umrahmung des Adventmarktes sorgten die Jagdhornbläser und die Musikkapelle Offering.

Wir möchten uns bei allen Beteiligten herzlich für die schöne Einstimmung auf die Weihnachtszeit bedanken.



## Laternenfest im Kindergarten Ofering

Im November feierten wir das Laternenfest am Abend, damit das Leuchten der Laternen noch besser zum Ausdruck kommt. Gemeinsam wurde ein Umzug gemacht, niemand ist dabei allein. Die Kinder freuten sich auf das gemeinsame Fest mit den Eltern und Geschwistern. Sie bastelten Laternen, übten verschiedene Lieder und beschäftigten sich mit dem Thema „Teilen“. Freude an der Gemeinschaft und einander zu helfen, das wollen wir auch über das Fest hinaus zelebrieren.



## Vorstellung Sarah Pauzenberger

Mein Name ist Sarah Pauzenberger und während der Karenzzeit von Jasmin Miesbauer darf ich als gruppenführende Pädagogin die rote Krabbelstübengruppe übernehmen und leiten. Ich bin 19 Jahre alt und wohne in Marchtrenk. Ich bin das älteste Kind meiner Familie und bereits als Kind war es mein Wunsch Kindergartenpädagogin zu werden, weshalb ich in die öffentlichen Bafep Linz (=Bildungsanstalt für Elementarpädagogik) besuchte. Auch außerhalb meiner Ausbildung habe ich 3- Mal als ehrenamtliche Mitarbeiterin bei der KIWO (= Kinderwoche) in Scharn mitgeholfen und dabei die Arbeit mit den Kindern sehr genossen. Zu meinen Hobbies zählen kochen, backen, singen, musizieren und lesen. An der Arbeit mit den Kindern gefällt mir besonders, dass ich die Kinder in ihrem Lernen und ihrer Entwicklung unterstützen kann und auch so manche Erfolgserlebnisse und Entwicklungsschritte miterleben kann.



Meine Aufgabe als Pädagogin sehe ich darin, dass ich die Kinder in ihrer Entwicklung begleite, fördere und gemeinsam mit ihnen wachsen kann. Besonders am Herzen liegt mir, dass ich bedürfnisorientiert, kindorientiert und reflektiert handle, daher ist mir der Austausch bzw. das Gespräch mit Kolleginnen und Eltern wichtig. Ich freue mich auf eine schöne Zeit.

## Vorstellung Anna Gruber

Mein Name ist Anna Gruber. Seit September 2022 arbeite ich im Kindergarten Oftring als gruppenführende Pädagogin in der grünen Gruppe. Mir liegt ein wertschätzender Umgang am Herzen und ich freue mich auf die neuen Erfahrungen.



## Eindrücke aus der Krabbelstube



## Herzlich Willkommen im neuen Krabbelstubenjahr!

Wir freuen uns wieder auf die gemeinsame Zeit und begrüßen auch einige „neue Krabbler“ bei uns in den drei Gruppen. Jedes Kind reagiert anders auf die neue Situation in einer Gruppe mit anderen Kindern und neuen Bezugspersonen. Unsere „Neuankömmlinge“ waren sehr mutig, neugierig und offen. Wir hatten mit allen Kindern einen tollen Krabbelstubenbeginn!

Die schönen Herbsttage genossen wir draußen beim Spazierengehen und beim Spielen im Garten. Dabei beobachteten wir sehr genau, wie sich die Natur verändert. Mais, Nüsse, Kastanien, Blätter uvm. wurde von uns gesammelt. Wir bastelten Herbstklebebilder, Blättergesichter, Maisbilder, eine Kastanienwanne, ... in diesen kreativen Prozessen sind die verschiedensten Spiele und Kunstwerke entstanden.



## Eindrücke aus der Volksschule



Verkehrserziehung 1a Klasse - Die Kinder übten unter den wachsamen Augen unseres Verkehrspolizisten wie man die Straße sicher überquert. In der dunklen Jahreszeit hilft die neue Warnweste gut sichtbar zu sein.



Erster Schultag der Pinguinklasse 1b - In den ersten Schulwochen wurde schon fleißig gearbeitet, aber auch Geburtstage wurden schon gefeiert.



Die 2a Klasse machte gemeinsam mit der 2b einen Ausflug zum Apfelbauern in Appersberg. Die Äpfel und Birnen mussten zuerst eingesammelt, dann gewaschen und zu guter Letzt gepresst werden, um den leckeren Apfelsaft zu erhalten. Über die Fruchtreste durften sich die Gänse freuen.



Wandertag der 2b - Im neuen Schuljahr ging es für die 2b gleich einmal auf Wandertag durch Oftring. Auf unserem Weg durch Felder und Wiesen begegneten wir so einigen Tieren. Wir machten sogar ein Picknick! Ausklingen ließen wir diesen tollen Tag auf dem Spielplatz.



Projekt „Hallo Auto“ - Am 17.10. nahm die 3a am Projekt „Hallo Auto“ vom ÖAMTC teil. Zu Beginn lernten die Kinder Wichtiges über den Anhalteweg eines Autos. Danach durfte jedes Kind am Beifahrersitz Platz nehmen und das Bremspedal betätigen. So konnten die Kinder aus erster Hand erfahren, wie lange es braucht, bis ein Fahrzeug zum Stehen kommt.



### Schwimmunterricht 3b

Die 3b hat äußerst erfolgreich den Schwimmkurs über die Schule absolviert. Zum Abschluss konnten die SchülerInnen ihr Können bei einer Schwimmprüfung unter Beweis stellen.



### 4. Klasse: Linz - Tage

Gleich nach Schulbeginn verbrachten wir zwei herrliche, abwechslungsreiche und interessante Tage in Linz. Wir waren im Schlossmuseum, im AEC, im Neuen Dom, in den VOEST-Stahlwelten und im Musiktheater. Geschlafen wurde im WIFI Hotel und gespeist im Schoss Café und in der L`Osteria.

### Vorstellung Barbara Steiner

Mein Name ist Barbara Steiner, ich bin 39 Jahre alt und darf seit September die Volksschule unterstützen. Zu meiner Familie gehören mein Mann, unsere drei Kinder und unser Hund Elvis. Wir wohnen seit 12 Jahren in Intenham.

#### Ich wünsche uns:

**Mut** für neue Situationen, **Ausdauer**, wenn mal etwas nicht auf Anhieb klappt, **Freude** an dem, was wir lernen dürfen, **Spaß** mit unseren Freunden.

Auf eine spannende Zeit mit Ihren Kindern und eine gute Zusammenarbeit freue ich mich.



Alles Liebe Barbara Steiner

### Vorstellung Katharina Walenta

Viele Kinder und Eltern kennen mich wahrscheinlich noch von meiner Arbeit im Kindergarten oder auch aus dem Hort.

Ich heiße Kathi Walenta, bin gebürtige Oftringerin und lebe mit meiner Familie in der Sportplatzstraße.

Seit Oktober bin ich nun Teil des Volksschul-Teams und zuständig für die Vorschüler:innen und die Sprachförderung.

Danke für die herzliche Aufnahme allen Kindern, Eltern und Lehrerinnen – ich freue mich auf meine neue Aufgabe!



Alles Liebe Kathi Walenta

### Bewegte Schule Stufe II

Herzliche Gratulation!

Die Volksschule Oftring erhält das Gütesiegel der Bewegten Schule Österreich.

Das Gütesiegel ist in drei Teile gegliedert, wobei Teil III die höchste Stufe darstellt.



## Hort

Nachdem wir anfangs wegen Corona etwas eingebremst waren, sind wir Ende September umso motivierter und voller Tatendrang in das neue Hortjahr 2022/23 gestartet. Wir freuen uns sehr, dass wir in diesem Schuljahr viele neue Kinder dazubekommen haben, denn eine große Zahl der Erstklässler geht auch in den Hort. Durch diese Zusammensetzung hat die Gruppendynamik einen völlig anderen Charakter erhalten als in den Jahren davor. Um den „Kleinen“ den Übergang vom Kindergarten- zum Schul-/Hortalltag zu erleichtern, haben wir in den Gruppen zum Teil Patenschaften eingerichtet, bei denen die Kinder mit Horterfahrung den Neuen hilfreich zur Seite stehen.

Aktuell sind 54 Kinder auf 3 Gruppen aufgeteilt:

### Gruppe 1/Hortleitung:

Elisabeth Lanner und Ingrid Hanreich  
Tel: 0699/16 886 131

### Gruppe 2:

Alexander Auinger und Tina Danningner  
Tel: 0699/16 886 132

### Gruppe 3:

Gabriele Rößler, Elisabeth Roithner und Mesude Kaya  
Tel: 0699/16 886 151 nachmittag gewesen.



Wie jedes Jahr wurden den Kindern 2 Wochen lang nach der Lernzeit verschiedene Workshops angeboten, bei denen in Kleingruppen etwas produziert wurde.

Unser Programm ging dabei von Vogelfutterstationen, Knetseife und Duftknete herstellen, Regenschirm, Vogelscheuchen-Blumenstecker und Kastanienspinnen basteln, Steine bemalen, Papierfalt-Projekten bis zu einem Theaterworkshop mit anschließender Aufführung der erarbeiteten Stücke.

Unser erstes gemeinsames Projekt in diesem Hortjahr sind die Kreativwochen und der Elternnachmittag gewesen.



Knetseife



Blumenstecker



Kastanienspinnen



Origami falten



Steine bemalen



Theaterstück

Bei einem Herbstspaziergang mit Sammeln von Bastelmaterialien, einem Geschicklichkeits-Parcours und einem Fußballturnier sind die Bewegungshungrigen auf ihre Kosten gekommen, für Verschnaufpausen zwischendurch haben eine gemütliche Lesestunde und eine Führung durch die Bücherei gesorgt. Für den Elternnachmittag, der den Abschluss der Kreativwochen gebildet hat, haben wir mit den Kindern Brot und



*Parcours*

Nach den Herbstferien haben wir eine gemeinsame „gesunde Jause“ eingeführt, die bei den Kindern total gut ankommt. Es werden verschiedene saisonale Obst- und Gemüsesorten sowie Butterbrote mit oder ohne Schnittlauch oder mit Topfenaufstrich serviert, eingekauft wird regional bei „Hochis Laden“.

Neben einem Bewusstsein für gesunde Lebensmittel sorgt diese Aktion auch für gute Laune beim geselligen Beieinandersitzen und über dies und das plaudern. Die Jause läuft im November noch als Versuchsmodell, bei dem noch nicht alle Kinder angemeldet sind. Allerdings haben wir in der kurzen Testphase bereits bemerkt, dass sich das ein oder andere Kind an „unbekannte“ Obst- und Gemüsesorten wagt und somit die Geschmacksvielfalt erweitert wird. Wir hoffen natürlich, dass wir noch mehr Familien für das Projekt begeistern und noch Kinder nachgemeldet werden.

Eine Neuerung in diesem Schuljahr ist das Backen des Geburtstagskuchens zusammen mit den jeweiligen Geburtstagskindern. Am nächsten Tag wird dann in der Gruppe gefeiert und das selbstgeschaffene Backwerk

Kuchen gebacken, um ein kleines Buffet für die Eltern zu gestalten. Stolz haben die Kinder ihren Eltern die Ergebnisse präsentiert. Einige haben sogar eine Hortführung vorbereitet, um den Eltern zu zeigen, wo sie sich am liebsten aufhalten. Dabei ist auch das ein oder andere Spiel ausprobiert worden. Bei allen Programmpunkten war der Spaßfaktor auf jeden Fall groß geschrieben.



*Büchereibesuch*

serviert. Nachdem der alte Herd ausgedient hatte, haben wir nach den Herbstferien von der Gemeinde einen neuen Elektroherd zur Verfügung gestellt bekommen, wofür wir uns auch auf diesem Wege noch einmal herzlich bedanken möchten!

Wir freuen uns schon auf viele gemeinsame Backaktionen mit den Kindern! Neben den zahlreichen Geburtstagskuchen stehen auf jeden Fall bereits Weihnachtskekse auf dem Programm.

Als süßigkeitenfreier Hort verzichten wir in diesem Jahr auf den obligatorischen Schoko-Nikolaus. Stattdessen wird es zur Nikolausjause einen gebackenen Nikolaus aus Quarkölteig geben, bei dessen Produktion die Kinder tatkräftig mitwirken dürfen.

Für das weitere Schuljahr sind laufend Aktivitäten geplant, über die wir dann zur gegebenen Zeit wieder in der Gemeindezeitung berichten.

Elisabeth Lanner,  
Hortleitung



**Familienzentren GmbH**  
**der OÖ Kinderfreunde**

QUALITY  
FITNESS

Qualitätsinitiative der  
Oö. Fitnessbranche

**JETZT STARTEN**  
und in 4 Studios trainieren!

**1.300 m<sup>2</sup> FITNESS**  
**ALL INCLUSIVE**  
**NEU! EFERDING 2.0**  
Gewerbestraße 6

**Moderner  
Gerätepark  
mit CrossCage**

**+ Aerobic  
+ Sauna  
+ Solarium  
+ Getränke  
+ klimatisiert  
+ Trainingspläne  
+ Bodycheck  
+ 4 Studios**



online Probetraining vereinbaren unter [www.vitadrom.at](http://www.vitadrom.at)



**VITADROM**

Bad Schallerbach, Eiselsbergstr. 1 07249 / 488 97

Alkoven, Schloßstr. 28 07274 / 647 12

Eferding, Wörth 24 07272 / 692 90

Gewerbestraße 6 07272 / 599 77

# JAHRESÜBERSICHTSKALENDER

# 2023

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEAMT:

Mo - Fr von 7:30 - 12:00 Uhr, Di von 14:00 - 17:00 Uhr, Do von 14:00 - 18:00 Uhr

## OKTOBER

|      |   |
|------|---|
| S 1  |   |
| M 2  |   |
| D 3  |   |
| M 4  |   |
| D 5  |  A  |
| F 6  | B    |
| S 7  |   |
| S 8  |   |
| M 9  |   |
| D 10 |   |
| M 11 |    |
| D 12 |    |
| F 13 |   |
| S 14 |   |
| S 15 |   |
| M 16 |   |
| D 17 |   |
| M 18 |   |
| D 19 |    |
| F 20 |   |
| S 21 |   |
| S 22 |   |
| M 23 |   |
| D 24 | A    |
| M 25 | B    |
| D 26 | Nationalfeiertag  |
| F 27 |   |
| S 28 |    |
| S 29 |   |
| M 30 |   |
| D 31 |   |

## NOVEMBER

|      |                   |   |
|------|-------------------|---|
| M 1  | Allerheiligen     |   |
| D 2  |                   |  A      |
| F 3  |                   | B    |
| S 4  |                   |   |
| S 5  |                   |   |
| M 6  |                   |   |
| D 7  |                   |   |
| M 8  | Redaktionsschluss |    |
| D 9  |                   |    |
| F 10 |                   |   |
| S 11 |                   |   |
| S 12 |                   |   |
| M 13 |                   |   |
| D 14 |                   |   |
| M 15 |                   |   |
| D 16 |                   |    |
| F 17 |                   |   |
| S 18 |                   |   |
| S 19 |                   |   |
| M 20 |                   |   |
| D 21 |                   | A    |
| M 22 |                   | B    |
| D 23 |                   |   |
| F 24 |                   |   |
| S 25 |                   |   |
| S 26 |                   |   |
| M 27 |                   |   |
| D 28 |                   |   |
| M 29 |                   |   |
| D 30 |                   |  A  |

## DEZEMBER

|      |                    |   |
|------|--------------------|---|
| F 1  |                    | B    |
| S 2  | Adventmarkt        |   |
| S 3  |                    |   |
| M 4  |                    |   |
| D 5  |                    |   |
| M 6  |                    |      |
| D 7  |                    |   |
| F 8  | Maria Empfängnis   |   |
| S 9  |                    |   |
| S 10 |                    |   |
| M 11 |                    |   |
| D 12 |                    |   |
| M 13 |                    |   |
| D 14 |                    |    |
| F 15 |                    |   |
| S 16 |                    |   |
| S 17 | Adventsingen (MGV) |   |
| M 18 |                    |   |
| D 19 |                    | A  |
| M 20 |                    | B  |
| D 21 |                    |   |
| F 22 |                    |    |
| S 23 |                    |   |
| S 24 | Hl. Abend          |   |
| M 25 | Weihnachten        |   |
| D 26 | Weihnachten        |   |
| M 27 |                    |   |
| D 28 |                    |   |
| F 29 |                    |    |
| S 30 |                    |   |
| S 31 | Silvester          |   |



**Biotonne**  
2-wöchig

Mitte April bis Mitte November  
1-wöchig

Bei fallweise erhöhtem Anfall sind  
Grünschnittsäcke beim Gemeindeamt  
Offering erhältlich.



**Altpapiertonne**  
4-wöchig

Bei fallweise erhöhtem Anfall  
Papier/Karton ins ASZ bringen.

Abholtag A: alle Ortsteile außer  
Offering und Freiling  
Abholtag B: Offering, Freiling



**Gelber Sack**  
4-wöchig

Die Verteilung der gelben Säcke  
(eine Rolle pro Haushalt) erfolgt  
1x jährlich.

Im Bedarfsfall können zusätzliche Säcke im  
Gemeindeamt Offering abgeholt werden.

**ASZ Abfallsammelzentrum**  
Am Feldrain 6, 4063 Horsching  
Tel.: +43 7221 74301

Öffnungszeiten:

Montag: 8.00 – 12.30 Uhr  
Mittwoch: 12.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr  
13.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 8.00 – 12.30 Uhr



# Oftring

GEMEINDE

4064 Oftring, Oftringer Straße 1  
Tel.: + 43 (0)7221 635 41-0, Fax: -290  
gemeinde@oftring.ooe.gv.at  
www.oftring.at

## JÄNNER

|      |                              |   |
|------|------------------------------|---|
| S 1  | Neujahr                      |   |
| M 2  |                              |   |
| D 3  |                              |   |
| M 4  |                              |   |
| D 5  |                              |   |
| F 6  | Hl. 3 Könige                 |   |
| S 7  | Christbaum-Abholaktion (ÖVP) |   |
| S 8  |                              |   |
| M 9  |                              |   |
| D 10 |                              |   |
| M 11 |                              |   |
| D 12 |                              |   |
| F 13 |                              |   |
| S 14 | Ortsmeisterschaft (ESV)      |   |
| S 15 |                              |   |
| M 16 |                              |   |
| D 17 |                              | A |
| M 18 |                              | B |
| D 19 |                              |   |
| F 20 |                              |   |
| S 21 |                              |   |
| S 22 |                              |   |
| M 23 |                              |   |
| D 24 |                              |   |
| M 25 |                              |   |
| D 26 |                              | A |
| F 27 |                              | B |
| S 28 |                              |   |
| S 29 |                              |   |
| M 30 |                              |   |
| D 31 |                              |   |

## FEBRUAR

|      |                   |   |
|------|-------------------|---|
| M 1  |                   |   |
| D 2  |                   |   |
| F 3  |                   |   |
| S 4  |                   |   |
| S 5  |                   |   |
| M 6  |                   |   |
| D 7  |                   |   |
| M 8  | Redaktionsschluss |   |
| D 9  |                   |   |
| F 10 |                   |   |
| S 11 |                   |   |
| S 12 |                   |   |
| M 13 |                   |   |
| D 14 |                   | A |
| M 15 |                   | B |
| D 16 |                   |   |
| F 17 |                   |   |
| S 18 |                   |   |
| S 19 |                   |   |
| M 20 |                   |   |
| D 21 |                   |   |
| M 22 |                   |   |
| D 23 |                   | A |
| F 24 |                   | B |
| S 25 |                   |   |
| S 26 |                   |   |
| M 27 |                   |   |
| D 28 |                   |   |

## MÄRZ

|      |                        |   |
|------|------------------------|---|
| M 1  |                        |   |
| D 2  |                        |   |
| F 3  |                        |   |
| S 4  |                        |   |
| S 5  |                        |   |
| M 6  |                        |   |
| D 7  |                        |   |
| M 8  |                        |   |
| D 9  |                        |   |
| F 10 |                        |   |
| S 11 |                        |   |
| S 12 |                        |   |
| M 13 |                        |   |
| D 14 |                        | A |
| M 15 |                        | B |
| D 16 |                        |   |
| F 17 |                        |   |
| S 18 |                        |   |
| S 19 |                        |   |
| M 20 |                        |   |
| D 21 |                        |   |
| M 22 |                        |   |
| D 23 |                        | A |
| F 24 |                        | B |
| S 25 | Frühjahrskonzert (TKO) |   |
| S 26 |                        |   |
| M 27 |                        |   |
| D 28 |                        |   |
| M 29 |                        |   |
| D 30 |                        |   |
| F 31 |                        |   |



### Müllabfuhr 4-wöchig

Bei fallweise erhöhtem Anfall von Restmüll besteht die Möglichkeit, Restabfallsäcke beim Gemeindeamt Oftring anzukaufen.

### Abholtermin für die Müllabfuhr

A Oberndorf: Spatenstraße, Teichweg, Wurmstraße, Kranzinger Straße; Unterholz: Unterholzer Straße, Naturfreundestraße, Pappelweg, Ulmenstraße, Birkenstraße, Eichenstraße, Waldstraße, Fichtenstraße; Hausleiten: Roggenstraße, Haferstraße, Hopfenstraße, Gerstenstraße, Weizenstraße, Kornstraße; Freiling: Holzstraße, Landgutstraße, Einsteinstraße, Keplerstraße (nur Siedlung), Dieselstraße, Resselstraße, Paulistraße, Kaplanstraße, Negrellistraße, Reischekstraße, Schlossweg

B alle übrigen Straßen in Oftring

# JAHRESÜBERSICHTSKALENDER

# 2023

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEAMT:

Mo - Fr von 7:30 - 12:00 Uhr, Di von 14:00 - 17:00 Uhr, Do von 14:00 - 18:00 Uhr

## APRIL

|   |    |   |
|---|----|---|
| S | 1  |   |
| S | 2  |   |
| M | 3  |   |
| D | 4  |   |
| M | 5  |   |
| D | 6  |    |
| F | 7  |   |
| S | 8  | Osternestsuche (ÖVP)  |
| S | 9  | Ostern  |
| M | 10 | Ostermontag   |
| D | 11 |   |
| M | 12 | A    |
| D | 13 | B   |
| F | 14 |   |
| S | 15 |    |
| S | 16 |   |
| M | 17 |   |
| D | 18 |   |
| M | 19 |   |
| D | 20 |  A  |
| F | 21 | B    |
| S | 22 |   |
| S | 23 |   |
| M | 24 |   |
| D | 25 |   |
| M | 26 |    |
| D | 27 |    |
| F | 28 |   |
| S | 29 |   |
| S | 30 |   |

## MAI

|   |    |  |
|---|----|--|
| M | 1  | Staatsfeiertag   |
| D | 2  |  |
| M | 3  |  |
| D | 4  |    |
| F | 5  |  |
| S | 6  |  |
| S | 7  |  |
| M | 8  |  |
| D | 9  | A    |
| M | 10 | Redaktionsschluss B    |
| D | 11 |  |
| F | 12 |    |
| S | 13 | Sandkistenfüllaktion (ÖVP)   |
| S | 14 | Muttertag  |
| M | 15 |  |
| D | 16 |  |
| M | 17 |  A  |
| D | 18 | Christi Himmelfahrt  |
| F | 19 | B    |
| S | 20 |  |
| S | 21 |  |
| M | 22 |  |
| D | 23 |  |
| M | 24 |    |
| D | 25 |    |
| F | 26 |  |
| S | 27 |  |
| S | 28 | Pfingsten  |
| M | 29 | Pfingstmontag  |
| D | 30 |  |
| M | 31 |  |

## JUNI

|   |    |   |
|---|----|---|
| D | 1  |    |
| F | 2  |   |
| S | 3  | Frühjahrskonzert (MGV)  |
| S | 4  |   |
| M | 5  |   |
| D | 6  | A    |
| M | 7  | B    |
| D | 8  | Fronleichnam  |
| F | 9  |   |
| S | 10 |    |
| S | 11 | Vatertag  |
| M | 12 |   |
| D | 13 |   |
| M | 14 |   |
| D | 15 |  A  |
| F | 16 | B    |
| S | 17 |   |
| S | 18 |   |
| M | 19 |   |
| D | 20 |   |
| M | 21 |    |
| D | 22 |    |
| F | 23 |   |
| S | 24 |   |
| S | 25 |   |
| M | 26 |   |
| D | 27 |   |
| M | 28 |   |
| D | 29 |    |
| F | 30 |   |



**Biotonne**  
2-wöchig

Mitte April bis Mitte November  
1-wöchig

Bei fallweise erhöhtem Anfall sind Grünschnittsäcke beim Gemeindeamt Offering erhältlich.



**Altpapiertonne**  
4-wöchig

Bei fallweise erhöhtem Anfall  
Papier/Karton ins ASZ bringen.

Abholtag A: alle Ortsteile außer  
Offering und Freiling  
Abholtag B: Offering, Freiling



**Gelber Sack**  
4-wöchig

Die Verteilung der gelben Säcke  
(eine Rolle pro Haushalt) erfolgt  
1x jährlich.

Im Bedarfsfall können zusätzliche Säcke im  
Gemeindeamt Offering abgeholt werden.

**ASZ Abfallsammelzentrum**  
Am Feldrain 6, 4063 Hörsching  
Tel.: +43 7221 74301

Öffnungszeiten:

Montag: 8.00 – 12.30 Uhr  
Mittwoch: 12.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr  
13.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 8.00 – 12.30 Uhr



## JULI

|      |  |
|------|--|
| S 1  |  |
| S 2  |  |
| M 3  |  |
| D 4  | A  |
| M 5  | B  |
| D 6  |  |
| F 7  |  |
| S 8  |  |
| S 9  |  |
| M 10 |  |
| D 11 |  |
| M 12 |  |
| D 13 | A  |
| F 14 | B  |
| S 15 |  |
| S 16 |  |
| M 17 |  |
| D 18 |  |
| M 19 |  |
| D 20 |  |
| F 21 |  |
| S 22 |  |
| S 23 |  |
| M 24 |  |
| D 25 |  |
| M 26 |  |
| D 27 |  |
| F 28 |  |
| S 29 |  |
| S 30 | Frühschoppen (Dorfgemeinschaft Kirchstetten) |
| M 31 |  |

## AUGUST

|      |                   |
|------|-------------------|
| D 1  | A                 |
| M 2  | B                 |
| D 3  |                   |
| F 4  |                   |
| S 5  |                   |
| S 6  |                   |
| M 7  |                   |
| D 8  |                   |
| M 9  | Redaktionsschluss |
| D 10 | A                 |
| F 11 | B                 |
| S 12 |                   |
| S 13 |                   |
| M 14 |                   |
| D 15 | Mariä Himmelfahrt |
| M 16 |                   |
| D 17 |                   |
| F 18 |                   |
| S 19 |                   |
| S 20 |                   |
| M 21 |                   |
| D 22 |                   |
| M 23 |                   |
| D 24 |                   |
| F 25 |                   |
| S 26 |                   |
| S 27 |                   |
| M 28 |                   |
| D 29 | A                 |
| M 30 | B                 |
| D 31 |                   |

## SEPTEMBER

|      |                          |
|------|--------------------------|
| F 1  |                          |
| S 2  |                          |
| S 3  |                          |
| M 4  |                          |
| D 5  |                          |
| M 6  |                          |
| D 7  | A                        |
| F 8  | B                        |
| S 9  | Dorffest                 |
| S 10 |                          |
| M 11 |                          |
| D 12 |                          |
| M 13 |                          |
| D 14 |                          |
| F 15 |                          |
| S 16 |                          |
| S 17 | Familienherbstfest (ÖVP) |
| M 18 |                          |
| D 19 |                          |
| M 20 |                          |
| D 21 |                          |
| F 22 |                          |
| S 23 |                          |
| S 24 |                          |
| M 25 |                          |
| D 26 | A                        |
| M 27 | B                        |
| D 28 |                          |
| F 29 |                          |
| S 30 |                          |



### Müllabfuhr 4-wöchig

Bei fallweise erhöhtem Anfall von Restmüll besteht die Möglichkeit, Restabfallsäcke beim Gemeindeamt Oftering anzukaufen.

### Abholtermin für die Müllabfuhr

- A Oberndorf: Spatenstraße, Teichweg, Wurmstraße, Kranzinger Straße; Unterholz: Unterholzer Straße, Naturfreundestraße, Pappelweg, Ulmenstraße, Birkenstraße, Eichenstraße, Waldstraße, Fichtenstraße; Hausleiten: Roggenstraße, Haferstraße, Hopfenstraße, Gerstenstraße, Weizenstraße, Kornstraße; Freiling: Holzstraße, Landgutstraße, Einsteinstraße, Keplerstraße (nur Siedlung), Dieselstraße, Resselstraße, Paulistraße, Kaplanstraße, Negrellistraße, Reischekstraße, Schlossweg
- B alle übrigen Straßen in Oftering

# AK-Schulbonus

€ 100,-

Für Vor-, Volks-  
und Sonderschüler.  
Das ganze Schuljahr lang.

[ooe.arbeiterkammer.at/schulbonus](http://ooe.arbeiterkammer.at/schulbonus)

**AK**  
Oberösterreich



Raiffeisen  
Linz-Land West 

## FROHE WEIHNACHTEN!

Ihre Raiffeisenbank Linz-Land West sagt DANKE und wünscht Ihnen Frohe Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

[rb-llw.at](http://rb-llw.at)

## Erntedankfest

Am 25. September war es so weit: Nach zweijähriger Coronapause konnte endlich wieder ein Erntedankfest wie gewohnt gefeiert werden. In einem Festzug wurde die prächtige Erntekrone von der Kirche in die Mehrzweckhalle getragen, wo unter großer Beteiligung der Pfarrbevölkerung der Festgottesdienst gefeiert wurde. Goldhauben und -häubchen, die Trachtenkapelle und der Kinderchor der Erstkommunikanten sorgten für feierliche Stimmung und die liebevoll arrangierten Erntegaben der Bauern bildeten einen farnefrohen

Blickfang. In diesem stimmigen Ambiente gab es im Anschluss an den Gottesdienst eine Überraschung für Hans Scheidleder, dem unsere Bürgermeisterin Margit Angerlehner die goldene Ehrennadel der Gemeinde Oftring für seine verdienstvolle ehrenamtliche Tätigkeit für Pfarre und Gemeinde überreichte. Und dann wurden die Outdoor-Küche und das Buffet gestürmt und bei Speis und Trank verbrachten die Oftringer einen fröhlichen Sonntagnachmittag, während die Kinder unterhaltsame Basteleien ausprobieren konnten.



## Kirchenkonzert

### Eine musikalische Zeit- und Weltreise

Ein Kirchenkonzert der besonderen Art fand am 30. Oktober 2022 in der Pfarrkirche Oftring statt. Die beiden Bruckneruni-Studenten Florian Birklbauer und Isaac Knapp nahmen die zahlreichen Besucher\*innen auf eine musikalische Reise über alle Genre- und Ländergrenzen hinweg mit.

Die einzigartige Kombination von Orgel und Trompete bescherte allen Hörerlebnisse vom Feinsten. Ob Klassik wie Bruckner und Bach, oder ein ‚best of‘ von Filmmusik, Jazz und Austropop – die beiden Künstler stellten mit dieser Bandbreite an Darbietungen ihr vielseitiges Talent unter Beweis, und sie ernteten dafür viel Applaus.



## Jugendkultur in Oftring blüht voll auf

Im Zuge eines Graffiti-Workshops mit dem professionellen Sprayer Tomy wurde der Container, in dem sich das Jugendzentrum befindet, nach den Vorstellungen der Jugendlichen umgestaltet. Die Teilnehmer des Workshops brachten ihre Vorstellungen & Ideen ein und konnten sie unter Anleitung des Profis selbst umsetzen. Das Ergebnis kann sich sehen lassen, denn die bunten Comics, die den JUZ-Container nun zieren, haben ihm neues Leben eingehaucht, wie auch die bunte Innendekoration, die unter Mitsprache der Jugendlichen organisiert wurde.

Mithilfe solcher Jugendbeteiligungsprojekte wird die regionale Jugendkultur gestärkt, indem Trends der Zielgruppe aufgegriffen und für die Gesellschaft sinnvolle Projekte umgesetzt werden. Die jungen Erwachsenen erhalten so einen moderierten Rahmen, um gemeinsame Ziele & Planungen zu erarbeiten und ihre Visionen auf adäquate Weise in der Gruppe einzubringen. Ziel ist es ihnen einen Raum für Kooperation, Kreativität und Selbstverantwortung zu bieten, der ihnen die Möglichkeit gibt Selbstvertrauen zu gewinnen und erste Erfahrungen im eigenverantwortlich Handeln zu machen.



## Zukunft Jugend informiert...

Stück um Stück wird das langjährig erprobte 5 Säulen Konzept von Zukunft Jugend bedürfnisorientiert in der Gemeinde Oftring, mit dem JUZ am neuen Standort Sportplatz, etabliert. Dieses Konzept beinhaltet regelmäßige Öffnungszeiten des Jugendzentrums, die Einzelberatung, mobile Jugendarbeit, ein Jugendbüro und bedarfsorientiertes Projektmanagement.

Individuelle Projekte bieten die Möglichkeit auf Themen zu reagieren, die sich im Alltag der Jugendlichen ergeben, denn die Bedürfnisse der Gruppe können stark variieren. Streetart und vor allem Graffiti haben seit Jahren einen fixen Platz in der Jugendszene und üben eine immense Anziehung auf die Jugendlichen aus, wodurch sich das Thema für Projekte anbietet.

Diese Vorgangsweise basiert auf jahrelanger Erfahrung und bemerkenswerten Ergebnissen und zeigt uns, dass wir auf einem guten Weg sind den Jugendlichen einen Platz in der Gesellschaft zur Verfügung stellen, indem sie Selbstwirksamkeit und Zugehörigkeit erfahren.

Gemeinsam für eine starke Gemeinde, in der jeder seinen Platz hat.

Für nähere Infos zu unseren Projekten stehe ich und mein Team gern unter [info@zukunft-jugend.at](mailto:info@zukunft-jugend.at) oder **0660 8134583** zur Verfügung. Infos gibt immer online unter [www.zukunft-jugend.com](http://www.zukunft-jugend.com)

Sascha Reischl  
ZUKUNFT JUGEND

## Wanderung entlang der Feldaist

Die Abschlusswanderung des Seniorenbundes im heurigen Jahr hatte das Mühlviertel als Ziel. Die vielen Teilnehmer/innen an dieser Wanderung teilten sich in zwei Gruppen auf – je nach Kondition und Fitness. Eine Gruppe wanderte entlang der Feldaist von Pregarten zum Gasthaus Kriehmühle. Die andere Gruppe wählte einen leichteren Abschnitt von Wartberg ob der Aist ebenfalls zum Gasthaus Kriehmühle. Dieser Wanderweg ist wildromantisch, ein intakter Wald, das Rauschen des Flusses, das Zwitschern der Vögel – ein richtiger Naturgenuss! Dem sportlichen Teil und einem „verdienten“ Mittagessen folgte der kulturelle Teil dieses Ausflugs, die Besichtigung des berühmten Kefermarkter Flügelalters. Zum Abschluss dieses interessanten Tages gab in der Weinberger Schloss-



brauerei Kaffee und Kuchen – alles in allem wiederum eine gelungene Veranstaltung des Seniorenbundes.



## Grillnachmittag

76 Mitglieder sind der Einladung zum Grillnachmittag des Seniorenbundes gefolgt und haben diesen Nachmittag in vollen Zügen genossen!

Gute Stimmung, hervorragende Verpflegung – was will man mehr. Ein Dank gilt Frau Anna Roithner, die wiederum ihren Hof zur Verfügung gestellt hat, dem Grillmeister Reinhold Hetzmanseder und allen Helfern, die zum Gelingen dieses Nachmittags beigetragen haben.

Alle genossen den Nachmittag, der bis in den Abend verlängert wurde – beim Feiern, Essen und Plaudern vergeht die Zeit einfach zu schnell!



## Ausflüge des Pensionistenverbandes

Mitte September 2022 sind fast 40 Personen für 5 Tage zu den westböhmisches Heilbädern Karlsbad, Marienbad und Franzensbad gereist. Zahlreiche Besichtigungen und Stadtführungen standen am Programm. Untergebracht war die Reisegruppe im kleinen Städtchen Loket, welches durch die imposante Burg Elbogen bekannt ist. Ein Ausflug führte uns ins Erzgebirge zum Spielzeugort Seiffen. Auf der Heimfahrt besuchten wir noch die

Stadt Pilsen und den Geburtsort des Heiligen Nepomuk. Die Teilnehmer an der Mehrtagesfahrt werden die wunderschönen böhmischen Kurorte noch lange in Erinnerung behalten.

Anfang Oktober führte der Pensionistenverband im Almtal die Herbstwanderung rund um dem Almsee durch.



## 100 Jahre Männergesangsverein Oftring

Am 1. Oktober 2022 feierte der MGV Oftring sein 100-jähriges Bestehen mit einem fulminanten Jubiläumskonzert in der bis auf den letzten Platz ausverkauften Mehrzweckhalle. Obmann Franz Wörister konnte zahlreiche Ehrengäste begrüßen, darunter viele Gäste aus der Gemeindepolitik sowie Vertreter befreundeter Vereine aus Oftring und den benachbarten Gemeinden. Auch eine hochrangig besetzte Abordnung des Chorverbandes O.Ö. war gekommen, Präsident Harald Wurmsdobler an der Spitze sowie der Obmann der Region Linz-Hausruck, Fritz Stoiber und seine Stellvertreterin Gabi Erdt. Zur Freude der Sänger befand sich unter den anwesenden Ehrengästen auch ihr ehemaliger Chorleiter Ernst Hagmüller. Das Publikum wurde bestens unterhalten mit einer Auswahl an Liedern aus der MGV-Hitliste der vergangenen Jahre, in denen Chorleiter Matthias Engler erfolgreich mit seinen Sängern gearbeitet hatte. Am Klavier begleitete Johanna Male-Kamml in bewährter einfühlsamer Weise. Das abwechslungsreiche musikalische Programm wurde vom Vario Brass Quintett beschwingt abgerundet. Walter Wernhart führte humorvoll durch die 100-jährige Geschichte des Vereins, wobei er dem Publikum augenzwinkernd so manche Anekdote aus dem Vereinsleben erzählte. Die Fotodokumentation aus dem Vereinsarchiv gab weitere interessante Einblicke in die Entwicklung des MGV und die Mitglieder im Lauf der Jahre. Eine besondere Ehrung erfuhr im Rahmen des Konzerts Chorleiter Matthias Engler, der für sein jahrzehntelanges verdienstvolles Wirken in der Gemeinde von Frau Bürgermeisterin Margit Angerlehner mit der Goldenen Ehrennadel der Gemeinde Oftring ausgezeichnet wurde.



## Echte Ehrenmänner und falsche Polizisten

„Neffentrick und falsche Polizisten“ war das Motto des Vortragsabends am 7. Oktober 2022, zu dem der Siedlerverein Oftring eingeladen hatte. Bei ihren Ausführungen zu „Cybercrime“ und Social Engineering“ begeisterte Revierinspektorin Stefanie Berger vom Landeskriminalamt Oberösterreich die Anwesenden mit ihrer Leidenschaft für Kriminalprävention. Dabei kamen moderne Betrugsformen ebenso zur Sprache wie Vorsichtsmaßnahmen beim Internet-Shopping oder beim Online-Banking.

Ein weiterer Höhepunkt des Abends war die Auszeichnung des langjährigen ehemaligen Vereinsobmannes Herbert Reichardt mit der Ehrennadel der Gemeinde Oftring in Gold durch Frau Bürgermeister Margit Angerlehner. Der Jubilar hat bereits das große goldene Ehrenzeichen des Siedlerverbandes erhalten und ist noch immer sehr aktiv im Vereinsvorstand.



*Wir gratulieren zur Auszeichnung*



*Frau Revierinspektor vom LKA*



*Interessierte Besucher beim Vortrag*



*Stärkung bei der Labstelle in Kranzing*



*Nach der Wanderung gemütliches Beisammensein im Naturfreundehaus*

## Teilnehmer\*innen-Rekord am Nationalfeiertag

Viele Wander- und Naturfreunde ließen sich durch ein paar anfängliche Regentropfen nicht von der traditionellen Wanderung abhalten. Mit den Gästen kam auch die Sonne! Über 160 Wanderbegeisterte – so viele wie noch nie - genossen die 2 ausgesteckten Wanderrouen. Die kurze, kinderwagentaugliche Strecke war speziell für die jungen Familien ideal. Die ca. 10 Kilometer lange Route wurde von den ambitionierten Gästen erwandert. Der Siedlerverein organisierte – in bewährter Art und Weise – eine „Gratis-Erfrischungsstation“ mit Getränken und Obst. Im Ziel angekommen gab es Kulinarisches für Hungerige und Durstige. Kuchenfreunde kamen natürlich auch nicht zu kurz!

Köstliche hausgemachte Kuchen und Torten waren eine geschätzte Belohnung nach der körperlichen Ertüchtigung. Für allgemeine Spannung sorgte unser Schätzspiel – gefragt war diesmal das Gewicht für einen großen Korb voller Äpfel. Gerhard Lackner erwies sich wahrer Schätzmeister und konnte den Hauptpreis, eine schöne Allwetterjacke erringen. Die Hüpfburg machte den Kindern so viel Spaß, dass der kurzweilige Nachmittag viel zu schnell verging. Und die Eltern erfreuten sich am Z'sammsitzn unter freiem Himmel.

Wir bedanken uns bei den zahlreichen Besucher\*innen für's Mitmachen und freuen uns schon auf den nächsten Nationalfeier(wander)tag 2023.



## Liebe Freunde der Natur

Wir wünschen euch ein frohes Weihnachtsfest, besinnliche und geruhsame Tage und einen guten Start in ein hoffentlich gesundes und freudvolles Jahr 2023!



## Winterwanderungen

**Donnerstag, 08.12.2022**

**Wanderung**

Laternenwanderung

Strecke: 6 km

**Samstag, 28.01.2023**

**Wanderung**

Hellmönsödt - Pelmberg - Linz

Strecke: 15 km

**Sonntag, 18.12.2022**

**Wanderung**

Von Steyr nach Christkindl

Strecke: 11 km

**Samstag, 18.02.2023**

**Wanderung**

Kürnberg Wanderung

Strecke: 10,5 km



# STOCKSCHÜTZENVEREIN OFFERING

Obmann: Franz Kirchmeier  
Tel. Nr.: 0664 / 4432982  
e-mail: [franz.kirchmeier@aichinger.eu](mailto:franz.kirchmeier@aichinger.eu)



## EINLADUNG ORTSMEISTERSCHAFT IM EISSTOCKSCHIESSEN 2023

- Termin:** Samstag, 14. Jänner 2023  
**Austragungsort:** Eishalle Marchtrenk
- Teilnahmeberechtigt:** Alle Personen die in der Gemeinde Offering ihren Wohnsitz oder Arbeitsplatz haben oder Mitglied bei einem örtlichen Verein sind.
- Meldung:** bis 30. Dezember 2022 namentlich mit 4-er Moarschaft bei Herrn Franz Kirchmeier Tel. Nr.: 0664 / 4432982  
Mail: [franz.kirchmeier@aichinger.eu](mailto:franz.kirchmeier@aichinger.eu)  
**Rechtzeitige Anmeldung sichert die Teilnahme!**  
Max. 22 Moarschaften möglich!
- Auslosung der Gruppen:** **am 2.1.2023 um 18 Uhr im Vereinshaus bei der Asphaltbahn**  
**Von jeder Moarschaft muss eine Person bei der Auslosung anwesend sein**
- Beginn:** Meldung der Mannschaftsführer um 07:00 Uhr  
pünktlicher Beginn um 07:30 Uhr
- Nenngeld:** Pro Mannschaft 40€
- Durchführung:** Startberechtigt sind **4-er Moarschaften**  
Geschossen wird ausschließlich mit nicht präparierten Birnenstöcken  
Alles Weitere wird vor Beginn der Veranstaltung bekannt gegeben.
- Turnierleiter:** wird vorm Turnier bekannt gegeben  
**Schiedsrichter:** wird vorm Turnier bekannt gegeben  
**Haftung:** **Der Veranstalter übernimmt für Unfälle jeglicher Art keine Haftung!**

**Für ihr leibliches Wohl während der Veranstaltung ist gesorgt!**

**Die Siegerehrung und Preisverleihung findet anschließend im  
Gasthaus Cagitz, Mühlbachstr. 91, 4063 Hörsching statt  
Jeder Teilnehmer erhält einen Preis**

Der **ESV Offering** würde sich freuen dich begrüßen zu dürfen und wünscht viel sportlichen Erfolg  
Franz Kirchmeier

## Goldhaubenfrauen von Oftring - 40jähriges Jubiläum

Seit dem Jahr 1981 gibt es in Oftring eine Goldhauben-Gruppe. Viele Gründungsmitglieder sind heuer am 5. November in das Backhaus gekommen um das Jubiläum zu feiern. Obfrau war seit Beginn OSR Konsulentin Anna Baumgartner, Stellvertreterin war Hildegard Brunnmayr. Das älteste Mitglied, Frau Ella Kirchmayr, 90 Jahre, nahm sich Auszeit vom Pflegeheim und freute sich mitfeiern zu können. Zur Gruppe gehören 29 Frauen allen Alters. Nach fast 40 Jahren legte Anna Baumgartner dieses Amt in jüngere Hände. Edith Meindlhumer und MMag. Birgit Kastenhuber sind ihre Nachfolgerinnen. Stolz ist die Gruppe auf den Nachwuchs, beim Erntedankfest waren viele entzückende Häubchenmädchen und Jugendliche mit dem gestickten Goldband vertreten. Was vor mehr als 40 Jahren unter der Langzeit-Obfrau begonnen hat, wird nun von den Nachfolgerinnen fortgesetzt:

40 Jahre - soziales Engagement und Unterstützung caritativer Projekte,

40 Jahre - Leben mit Tradition, Tragen von Tracht, Vermittlung von Werten,

40 Jahre - Altes erhalten, Neues gestalten, Mitwirken an der Kreation der Oftringer Ortstracht,

40 Jahre - Gemeinschaft erleben bei Zusammenkünften, gemeinsamen Ausflügen, Musicalsfahrten, diversen Kursen, regelmäßigem Mitwirken bei Dorffesten und Adventmärkten..

Dem neuen Duo der Goldhaubenfrauen wünsche ich viel Erfolg und Freude in ihrer neuen Aufgabe. Sie werden den lebenswerten Ort Oftring mit Tradition und Brauchtum bereichern.

Anna Baumgartner,  
Bezirksobfrau und  
Ehrenobfrau von Oftring



*Danke an alle, die diese wunderschöne Feier organisiert haben! So ein gelungener Abend und so eine nette Gemeinschaft!*



*Gruppenfoto Goldhauben*



*Foto 1981 Goldhauben-Ausstellung in der Volksschule*

**BERICHTE FREIWILLIGE FEUERWEHR FREILING**

Glücklicherweise ist das Einsatzgeschehen in Oftering derzeit auf einem niedrigen Niveau. Von Stillstand bei der FF Freiling kann jedoch keine Rede sein. Es wird fleißig geübt und trainiert um ständig für den Ernstfall gerüstet zu sei:

Die Freiwillige Feuerwehr Freiling lädt herzlich zum



**Neujahrsempfang**

Begrüßen Sie mit uns das neue Jahr in gemütlicher Atmosphäre bei Punsch, Glühmost, Grillwürstel und Raclette-Brotten

Feuerwehrhaus Freiling  
7. Jänner 2023  
ab 17 Uhr

 **FREIWILLIGE FEUERWEHR FREILING**

Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird zum Ankauf von Gerätschaften und Ausrüstung zur Erhaltung der Schlagkraft der Feuerwehr verwendet!

**Übung Rettungsplattform**

Die Rettungsplattform ist eine wesentliche Erleichterung bei Unfällen jeglicher Art. Besonders bei Einsätzen, wo man eine erhöhte Position zum Arbeiten benötigt, wie zum Beispiel bei Verkehrsunfällen mit LKW oder Traktoren, erleichtert es die Arbeit enorm. Durch den unkomplizierten Aufbau dieser, kann man rasch an Höhe gewinnen. Das Arbeiten mit und vor allem auf der Rettungsplattform wurde an einem Feuerwehrdiensttag geübt. Durch zwei aufeinander gestapelte KFZ wurde die Höhe eines LKW simuliert. Somit konnte die Menschenrettung nach Unfällen auch aus höheren Lagen perfekt trainiert werden.



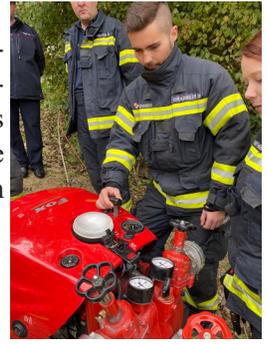
**Hydraulisches Rettungsgerät – Kettensatz**

Das hydraulische Rettungsgerät dient hauptsächlich zum Retten nach Verkehrsunfällen. Wechselt man an den Enden des Spreitzers die Hartmetallbacken jedoch gegen einen Kettensatz, können zahlreiche weitere Szenarien abgearbeitet werden. Im Stationsbetrieb konnte die Mannschaft zwei Möglichkeiten kennen lernen. Station 1: Lenkrad ziehen. Hierbei kann ein eingedrücktes Lenkrad eines Autos wieder schonend angehoben werden, damit die Beine des Insassen nicht mehr eingeklemmt sind. Station 2: Anheben von Lasten. Durch das Einfädeln der Ketten bei der Last auf der einen Seite bzw. rund um einen Holzpfosten auf der anderen Seite, lässt sich die Last durch Zusammenfahren des Spreitzers anheben. Durch die Aufteilung auf zwei kleine Gruppen, konnte jeder selbst einmal probieren und somit ein Verständnis und „Aha“-Effekt bekommen, wie man den Spreitzer auch anderweitig verwenden kann.



### Maschinisten-Lehrgang

In den letzten Wochen bzw. Monaten konnte einige Mitglieder wieder ihr Wissen in den verschiedensten Bereich vertiefen. So konnten Fabian Leutgöb und Marcel Grabmeir den Lehrgang für Maschinisten auf Bezirksebene erfolgreich abschließen. Bei diesem LG werden das Wissen für Maschinisten in Theorie und Praxis vermittelt. Nach zwei Theorieblöcken wurde ein ganzer Samstag damit verbracht, das Erlernte in die Tat umzusetzen. Wir gratulieren den beiden recht herzlich zum bestandenen Lehrgang.



### Ausflug

Der heurige Ausflug führte in die Bundeshauptstadt Wien. Dort standen zwei Tage voller Aktivitäten und Kameradschaft auf dem Programm. Am ersten Tag wartete eine Führung am Zentralfriedhof sowie eine Zeitreise durch Wien in der Erlebniswelt „Timetravel Vienna“. Am zweiten Tag wurde die Ottakringer Brauerei besucht, bevor am Nachmittag der Flughafen Wien bzw. die AUA-Werft besichtigt wurde. Zum Zeitpunkt der Führung wurde zufällig ein Flugzeug zum Service in den Hangar geschleppt, wodurch dies hautnah miterlebt werden konnte. Die gemeinsamen Essen sowie die Gespräche zwischen den Kameradinnen und Kameraden machten den heurigen Ausflug wieder zu



einer großartigen Veranstaltung. Kriechstrecke absolviert, wobei der Trupp hier auf mehrere Hindernisse und Wechsel der Ebenen trifft. Das einsatzmäßige An- und Ablegen des Gerätes in einer gewissen Zeit ist ebenso Teil der Prüfung. In der höchsten Stufe Gold ist auch ein vertieftes Wissen in der Geräteüberprüfung notwendig. An den zwei Tagen konnten Grabmeir Marcel, Müller Stefan & Leutgöb Fabian das Abzeichen in Bronze erreichen, sowie Roithner Manuel & Leutgöb Lukas in Gold. Hummer Manuel fungierte als Ergänzungsmitglied und ermöglichte diesen Erfolg. Wir gratulieren zu dieser Leistung! Durch diese Leistungsprüfung wird das Arbeiten unter Atemschutz verinnerlicht und hilft im späteren Einsatz.

### ASLP

Am 4. und 5. November konnte je ein Atemschutztrupp der FF Freiling an der Atemschutzleistungsprüfung in Rufing teilnehmen. Bei dieser Leistungsprüfung wird bereits im Vorfeld intensiv mit dem Atemschutzgerät trainiert und das theoretische Wissen erlernt. Bei der Prüfung selbst müssen dann neben den allgemeinen Fragen, auch spezifische Fragen zu den einzelnen Komponenten der Ausrüstung beantwortet werden. Der Praxisteil dieser Prüfung erfordert das richtige Vorgehen bei einem Wohnungsbrand mit mehreren Aufgaben. Dazu zählen unter anderem das Retten einer Person, das richtige Arbeiten mit der Wärmebildkamera und das Erkennen und Bekanntgeben von „Gefährliche Stoffe“-Zeichen. Im weiteren Verlauf wird bei kompletter Dunkelheit noch eine Kriechstrecke absolviert, wobei der Trupp hier auf mehrere Hindernisse und Wechsel der Ebenen trifft. Das einsatzmäßige An- und Ablegen des Gerätes in einer gewissen Zeit ist ebenso Teil der Prüfung. In der höchsten Stufe Gold ist auch ein vertieftes Wissen in der Geräteüberprüfung notwendig. An den zwei Tagen konnten Grabmeir Marcel, Müller Stefan & Leutgöb Fabian das Abzeichen in Bronze erreichen, sowie Roithner Manuel & Leutgöb Lukas in Gold. Hummer Manuel fungierte als Ergänzungsmitglied und ermöglichte diesen Erfolg. Wir gratulieren zu dieser Leistung! Durch diese Leistungsprüfung wird das Arbeiten unter Atemschutz verinnerlicht und hilft im späteren Einsatz.



**BERICHTE FREIWILLIGE FEUERWEHR OFFERING****Fahrzeugsegnung & Stadtfest**

Obwohl uns das Wetter nicht wohlgesonnen war, können wir uns dennoch über ein großartiges Festwochenende freuen. Der Marsch des Festzuges vom Feuerwehrhaus zum Lehnerstadl (zum Glück im Trockenen), bestehend aus über 120 Kameradinnen und Kameraden, bildete den Auftakt zur längst überfälligen Fahrzeugsegnung. Nach dem Festakt konnte das neue Fahrzeug noch ausgiebig begutachtet werden, bevor der DJ den Lehnerstadl erbeben ließ. Als kleines Highlight durfte unsere Bürgermeisterin beim Frühschoppen ein Holzfass anschlagen und bekam eine Einsatzjacke samt Überwurf überreicht. Für die musikalische Umrahmung sorgte die Trachtenkapelle Oftring. Wir möchten uns an dieser Stelle nochmals bei allen Kamerad(inn)en, Helfer(inne)n, Unterstützer(inne)n und den Gästen bedanken!

**Wintersonnwendfeuer**

Am Freitag, 16.12.2022 ab 17:00 Uhr laden wir, nach zwei Jahren Zwangspause, zum alljährlichen Wintersonnwendfeuer vorm Feuerwehrhaus. Bei Glühwein und Schmankerln, möchten wir mit euch das Jahr in Ruhe ausklingen lassen.

**Good-Bye LFB-A & Nummer 1**

Nach über 30 Jahren müssen wir uns von unserem alten LFB-A und der Tragkraftspritze FOX I Seriennummer 1 trennen. Trotz eines neuen Besitzers durfte das Fahrzeug noch als Highlight beim Fest in der Bar verwendet werden. Als würdigen Abschluss für den Dienst in der FFOftring gab es noch einen Videodreh und ein Fotoshooting.



*Die FF Oftring wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023!*

## Wichtige Hinweise zur Vermeidung von Bränden in der Weihnachtszeit

„... Advent, Advent, ein Lichtlein brennt...“, beginnt ein bekanntes Weihnachtslied. Doch manchmal brennt nicht nur ein Lichtlein, sondern gleich das ganze Zimmer. Dann steht aber nicht das Christkind vor der Tür – wie es im Liedtext weiter heißt – sondern die Freiwillige Feuerwehr!!!

### Tipps zum Baum:

Den Weihnachtsbaum erst kurz vor Weihnachten kaufen  
Vor Aufstellen im Freien lagern in einem Wasserkübel  
Den Baum in einem wassergefüllten Ständer fest aufstellen  
Befestigen sie ggf. den Baum an der Wand  
(Tiere und Kinder!)  
Geeignete Löschmittel bereitstellen!

### Tipps für die Beleuchtung:

Kerzen von oben nach unten anzünden  
Brennende Kerzen stets beaufsichtigen  
Christbaumkerzen stets senkrecht platzieren  
auf Zugluft achten  
mindestens 20cm Abstand zum nächsten Ast  
Elektrische LED-Baumbeleuchtung verwenden

### Tipps zur Dekoration

Leicht brennbares Material vermeiden  
Abstand von Lametta und Sternspritzer mind. 20cm  
Vermeiden sie Kunstschnee

Vermeiden sie ein neuerliches entzünden  
der Kerzen ca. 1 Woche nach dem Aufstellen.

Sollte es zu einem Brandausbruch kommen:  
Verschließen sie Türen und Fenster und rufen  
sie den Notruf 122!



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie  
ein gesegnetes Weihnachtsfest,  
viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr.  
Ihre Ofteringer Feuerwehren  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!



## Die Landjugend Oftring stellt sich vor!

Hast du gewusst, dass die Gemeinde Oftring bereits seit 71 Jahren eine Landjugend besitzt? Diese besteht derzeit aus über 70 Mitgliedern mit landwirtschaftlichem Hintergrund und jungen Leuten, welche sich für Traditionen und Brauchtümer begeistern können. Unsere Landjugend entwickelt sich durch neue Ideen immer weiter und ist nicht nur innovativ, sondern zeichnet sich ebenso durch unsere Gemeinschaft aus. Stellst du dir nun die Frage, was wir denn nun tatsächlich bei der Landjugend genau machen und wie du ein Teil von uns werden kannst? Die Antwort findest du im folgenden Artikel.

Wofür wir wohl am bekanntesten sind, ist der alljährliche Osterball am Ostersonntag. Dieser fand zum ersten Mal vor über 50 Jahren in der Oftringer Mehrzweckhalle statt, jedoch war dieser so gut besucht, dass wir die Location nach Hörsching ins KUSZ verlegten. Heuer hatten wir erstmals auch die Ehre gemeinsam, mit der Musikkapelle Oftring, das Maibaumfest in Oftring zu organisieren und zu verköstigen. Neben jenen Organisationen darf bei uns der Spaß natürlich nicht zu kurz kommen. Jährlich ist der traditionelle Landjugendausflug ein absolutes Muss, welcher immer ein kulturelles und auch sportliches Highlight ist. Unsere Reise ging bereits nach Schladming, Neusiedl oder Laa an der Thaya. Neben gemeinschaftlichen Aktivitäten wie Wanderungen oder Grillereien, werden ebenfalls gemeinsam Veranstaltungen anderer Landjugenden besucht. Heuer standen auch endlich wieder Betriebsbesichtigungen wie zum Beispiel bei Biogemüse Morgentau, Hofgenuss Schiefermair oder Bio Obsthof Wiesmayr an, bei jenen wir mit sämtlichen Kostproben bestens versorgt wurden. Auch bei Bezirksveranstaltungen wie das Pflügen, Kegeln oder Herbsttagungen sind wir vertreten. Ebenso ist das Wichteln in der



Weihnachtszeit bei unserer Landjugend bereits Tradition und jedes Jahr freuen sich viele Mitglieder über die kleinen Geschenke. Bei der Auflösung des Wichtelns gibt es eine kleine Weihnachtsfeier mit Punsch und Keksen oder wir treffen uns in einen der nahegelegenen Wirtshäusern. Weiters ist die Jahreshauptversammlung, welche heuer am 10.12.2022 um 19:00 beim Gasthaus Schober am Aichberg stattfindet, eine perfekte Möglichkeit einen Einblick in unsere Landjugend zu gewinnen. Wenn du also zwischen 15-22 Jahre alt bist, gerne neue Leute kennenlernenst und aktiv bist, dann melde dich gerne bei unserer Leiterin Laura Feizlmayr oder bei unserem Leiter Thomas Jungmayr, um dich für die Jahreshauptversammlung anzumelden. Wir freuen uns auf dein Kommen!

Auch unsere O-Plattler suchen nach Verstärkung! Falls du einmal in die Aktivität des Schuhplatteln schnuppern möchtest, dann kannst du dich gerne bei unserer Plattlerin Andrea Kirchmeier unter 0660/2121358 melden!

Laura Feizlmayr: 0676/9482644

Thomas Jungmayr: 0664/73474815

Andrea Kirchmeier: 0660/2121358

## So lassen wir die Landjugend Oftring-Wilhering, das Jahr 2022 ausklingen!

Ein weiteres aufregendes Landjugendjahr neigt sich dem Ende zu. Daher stand in letzter Zeit noch einiges an. Beispielsweise fand am 22. Oktober der Bezirksball der Landjugend Linz-Land im Anton-Bruckner-Centrum in Ansfelden statt. Diesen haben wir nicht nur besucht, sondern auch bei der Vorbereitung und Durchführung mitgeholfen. Außerdem waren wir bei der diesjährigen Bezirksherbsttagung im Gasthaus Strauß vertreten. Über das kommende Landjugendjahr haben wir uns als Vorstand vor allem auf der Klausur Gedanken gemacht und ein spannendes Programm ausgearbeitet. Unsere alljährliche Jahreshauptversammlung fand wie gehabt Anfang Dezember beim Schober in Axberg statt. In diesem Rahmen haben wir unseren Vorstand neu gewählt und unser Programm für das kommende Jahr vorgestellt. Rund um die Weihnachtszeit veranstalteten wir wieder unser LJ-Wichteln, welches wir aufgrund der Pandemie vor 2 Jahren eingeführt haben. Wie man sieht, haben wir, wie jedes Jahr versucht, so viele aufregende Events, Ausflüge und Aktivitäten unterzubringen wie möglich. Und dies ist uns auch mit Erfolg gelungen. Zu unserer Freude konnten wir im letzten Jahre auch noch einige Neumitglieder für unsere Landjugend begeistern. Wir freuen uns schon auf ein ereignisreiches Landjugendjahr 2023!



## Trachtenkapelle Oftring

Das zweite Halbjahr 2022 war von reger Aktivität für die Trachtenkapelle Oftring geprägt. Es freut uns sehr, dass wir bei vielen Veranstaltungen der örtlichen Vereine für die musikalische Umrahmung sorgen durften. Im Juli starteten wir mit dem Frühschoppen des Kameradschaftsbundes im Backhaus, gefolgt vom Sommerfest des Sportvereins am Sportplatz.



Am 12. August 2022 stand der Vormittag in Oftring ganz unter dem Motto „Musik ist cool“. 6 junge Nachwuchstalente versuchten sich im Rahmen der Kinderferienaktion der Trachtenkapelle Oftring im

Musikheim an verschiedenen Blasinstrumenten und Schlagwerken. Die Freude war groß, wenn einem Instrument ein Ton entlockt werden konnte – was selbstverständlich allen gelang!



Wir haben uns über die große Begeisterung der Kinder sehr gefreut und hoffen, dass bei dem einen oder anderen das Interesse geweckt wurde, ein Instrument zu erlernen.

Ein weiterer Höhepunkt im Veranstaltungskalender war das Stadtfest der Freiwilligen Feuerwehr Oftring, welches wir ebenfalls mit einem Frühschoppenprogramm untermalen durften.



**Ein großes Anliegen der Kapelle ist immer, neue MusikerInnen für die Kapelle zu gewinnen.**

Egal ob AnfängerInnen oder WiedereinsteigerInnen, es sind alle herzlich willkommen. Gerne kann auch die Probe am Freitag im Musikheim (über der Mehrzweckhalle) zum Schnuppern besucht werden.

Die TKO unterstützt in allen Fragen rund um Musikschule, Privatlehrer, Instrumente etc. Einfach ein Mail an [info@trachtenkapelle-oftring.at](mailto:info@trachtenkapelle-oftring.at) senden oder Obmann Wolfgang Rohregger telefonisch unter 0660/7720677 kontaktieren.



Nicht zu vergessen die kirchlichen Ausrückungen, wie zuletzt Allerheiligen



# SV OFTERING EULENPOST

## Nachwuchs Saisonrückblick

### Bambinis

Unsere Allerjüngsten, die Bambinis unter Leitung von Peter Zehetmayer & Wolfgang Rohregger treten noch nicht in der Meisterschaft an. Obwohl der Spaß am Fußball und die Freude am Sport im Vordergrund stehen zeigen sie in den Trainingseinheiten ganz viel Begeisterung und Einsatz.



### U08

Für unsere Youngsters unter der Leitung von Samir Osmanovic, Tom Feichtinger & Niklas Moser war es die allererste Saison, die sie sehr gut gemeistert haben. Bei den Turnieren konnte man schon großartige Erfolge sehen.



### U09

Unsere Mädchenmannschaft unter dem Trainerinnenduo Paula Mössenböck & Magdalena Zobl trainierte zweimal die Woche mit unseren 15 Mädchen. Ab 2023 starten unsere Mädels in den Turniermodus. Wir freuen uns, wenn auch dein/e Mädchen bei uns Fußball spielen möchten.



### U10

Unsere U10 spielte heuer das erste Mal im Meisterschaftsbetrieb und zeigten unter der Leitung von Trainer Jürgen Pangerl und Gerald Kunze große Leistungssteigerungen. Auf dieser Entwicklung kann man in den nächsten Jahren optimal aufbauen!



### U13

Unsere Talente aus der U13 spielten nach einer super Saison in der U12 das erste Mal in der Oberliga U13 und empfangen dort namhafte Gegner wie den LASK. Einsatzbereitschaft, Wille und Teamgeist zeigten sich in jedem Training und durch enorme Leistungssteigerungen belohnten sie sich mit dem starken 4. Platz! Auf dieses Ergebnis und diese Weiterentwicklung ist das Trainerteam rund um Nico Engler, Alex Wohlschläger und Manuel Harrer sehr stolz.



### U15

Das Trainertrio Seiler Pascal, Mörth Raffael und Osmanovic Zlatan belegten mit ihren Kickern aus der U15 den bärenstarken 4. Platz. Schon zu Anfang der Saison starteten unsere Jungs mit Motivation, Lernwille und Begeisterung für den Sport in die Liga und erzielten dort super Ergebnisse. Auf diese Leistung der Burschen ist der gesamte Verein stolz! Weiter so!

### Fazit unserer Nachwuchsleitung

Wir als SV Oftering können auf die gesamte Weiterentwicklung unseres Nachwuchses sehr stolz sein. Wir sehen bereits bei allen Nachwuchsmannschaften enorme Leistungssteigerungen, ein hohes Potential und den Spaß am Fußball! Unseren 6 Teams zuzusehen macht uns allen Lust auf mehr.

Wir möchten uns bei allen Trainern, Betreuern, Eltern und Fans bedanken! Ohne euch wäre dies nicht möglich. Wir wünschen euch besinnliche Feiertage und freuen uns bereits, euch wieder im Maisparkstadion des SV Oftering begrüßen zu dürfen!

## Hallentrainingszeiten Nachwuchs

|                |          |               |
|----------------|----------|---------------|
| <b>Bambini</b> | Mittwoch | 16:30 - 17:30 |
| <b>U8</b>      | Mittwoch | 17:30 - 18:30 |
| <b>U9</b>      | Freitag  | 16:00 - 17:00 |
| <b>U10</b>     | Dienstag | 18:00 - 19:00 |
| <b>U13</b>     | Freitag  | 17:00 - 18:00 |
| <b>U15</b>     | Freitag  | 18:00 - 19:00 |

## 4 Fragen an unseren Platzsprecher Flo „Fingi“

### Wie bist du beim SVO zum Platzsprecher geworden?

Der damalige Obmann Mili Beganovic, ein guter Freund von mir, fragte mich vor vier oder fünf Jahren - "du bist ja eh so a Schreihals, möchtest des ned a moi probieren, i glaub des liegt da" - und nach kurzem Überlegen habe ich ihm dann zugesagt" ;) (es war kein Fehler, mir macht es enormen Spaß!)

### Woher kommt der legendäre Spruch "Erscheinen Sie, sonst weinen Sie", um das legendäre Bosna von unserem Bosna Fredl zu bewerben?

Den Spruch fanden wir damals bei einem Mitspieler - der auch in einer Band spielte - auf Facebook - und wir in den Freundeskreisen übernahmen den Spruch eigentlich als Gag - wenn

uns was nicht so taugte bzw. eine Sitzung / Treffen nicht freute aber wir hin mussten, dann wurde halt schnell publiziert "ERSCHEINEN SIE, SONST WEINEN SIE" Und irgendwann in meiner BOSNA Euphorie schrie ich den nun legendären Spruch einfach raus, und scheinbar kam der Mega an und ist nun nicht mehr weg zu denken. 😊

### Was gefällt mir bei SVO am meisten?

Ganz klar der einzigartige, familiäre Zusammenhalt, wo jeder mithilft, dass der Laden rennt, das gibt es wohl in der heutigen Zeit nur mehr in Offtering". Ich fahre auch liebend gerne am Donnerstag zum Training rauf, und unterhalte mich mit den Spielern und Funktionären, einfach eine tolle Stimmung im Verein!



### Was sagst du zum Nachwuchs des SVO?

Mir hat zuletzt das U15 Match der SVO - als ich auch den Platzsprecher machen durfte, total unterhalten. Ich glaube, da kommen in ein paar Jahren sicher einige in die 1B bzw. hoffentlich in die KM - das muss auch das Ziel von jedem Nachwuchskicker sein! Ich bin davon überzeugt, dass in Offtering eine tolle Nachwuchsarbeit geleistet wird!



## Neue Spielerbänke

Vielen Dank an die Firma Almi / Natural Power für das Sponsoring der neuen Ersatzbänke. Sie verschönern das Maisparkstadion, lassen die Ersatzspieler wieder im Trockenen sitzen und zeigen auch die Verbundenheit der Firma Almi mit der Gemeinde Offtering. Vielen Dank auch an Hager René von Hager Erdbewegung GmbH für das Betonieren der Fundamente für die neuen Ersatzbänke und die neue Sprecherkabine!

## ✉ EINLADUNG

An jedem letzten Freitag des Monats veranstaltet der SVO einen Clubabend im Sportheim ab 19.30 Uhr. Alle Mitglieder, Unterstützer und Freunde des SVO sind herzlich willkommen!

## ♥ IMMER UPTODATE

Mehr Infos über uns findest du auf unserer Homepage unter [sv-offtering.at](http://sv-offtering.at) oder auf unseren Social Media Kanälen Facebook oder Instagram!

## 📞 KONTAKT

**Obmann**  
Mag. Michael Neundlinger  
+43 699 16 16 01 20  
**Nachwuchs**  
Pascal Seiler  
+43 660 66 37 904

## NEUERSCHEINUNGEN

### Kriminalromane und Thriller



Zahlreiche weitere Neuerscheinungen finden Sie in unserer Bücherei. Auf <https://buecherei-offering.webopac.at> können Sie sich über unser gesamtes Medienangebot informieren und auch Reservierungen vornehmen. Wünsche und Anregungen zum Medienankauf werden gerne entgegen genommen.

### Romane



Im vergangenen Jahr haben 550 aktive LeserInnen mehr als 23.000 mal Medien in der Offeringer Bücherei ausgeliehen. Über 750 neue Medien wurden für unsere Bücherei angekauft um ein möglichst aktuelles Angebot für unsere BüchereibesucherInnen zu bieten.

*Herzlichen Dank an alle, die dazu beigetragen haben!*

## Herzlichen Glückwunsch

Jonas Neubauer hat bei der Lesepass-Aktion, die während der Sommerferien in der Bücherei durchgeführt wurde, einen Preis gewonnen. Wir gratulieren dem fleißigen Büchereibesucher!



## Neue Spiele

Ca. 280 Spiele für alle Altersstufen können in unserer Bücherei ausgeliehen werden.



## ANTOLIN

Antolin ist ein innovatives Online-Programm zur Leseförderung. Die Schülerinnen und Schüler werden auf ihrem Weg zum eigenständigen Lesen unterstützt und die Lesemotivation gesteigert.

Und so funktioniert's:

- Buch lesen
- Bei ANTOLIN Quizfragen beantworten
- Punkte auf dem persönlichen Lesekonto sammeln



Auch für das neue Jahr wird wieder die Lizenz für das ANTOLIN-Programm von der Bücherei angekauft und administrativ begleitet.

## Weihnachtslesungen für Krabbelstube, Kindergarten und Volksschule



### Öffnungszeiten und Kontakt:

Dienstag 15:00 – 19:00 Uhr,  
Donnerstag 08:00 – 15:00 Uhr,  
Telefonnummer 07221 63541-270  
E-Mail [buecherei@oftering.ooe.gv.at](mailto:buecherei@oftering.ooe.gv.at);

**Letzte Ausleihe am 22.12.2022**

**Erste Ausleihe im neuen Jahr am 10.01.2023**



## Babystunde - ein Ort für alle Fragen rund um Baby und Kleinkind

Seit mittlerweile 5 Jahren gibt es in Oftring die Babystunde. Einmal im Monat (dzt. Mittwoch Vormittags) darf ich 2 Stunden im kleinen Sitzungssaal der Gemeinde vor Ort sein, um eine Anlaufstelle für junge Familien anzubieten. Die Babystunde war in den letzten Jahren immer gut besucht und wird es auch hoffentlich bleiben. Sogar in Zeiten von Lockdowns konnte kontinuierlich weiter dieses Angebot in Anspruch genommen werden.

Gerade, wenn ein Kind in die Familie kommt, bleibt meist kein Stein auf dem anderen. Man hat Fragen, über die man vorher nicht einmal nachgedacht hat. Leider bieten die diversen Onlineplattformen und sogenannten „Mama-Foren“ oft nicht fachlich korrekte Informationen. Teilweise tragen diese sogar noch zu größerer Verunsicherung bei. Hier möchte dieses Angebot einhaken. Als freiberufliche Hebamme kann ich aus meinem reichen Erfahrungsschatz schöpfen und bin durch die ständige Fortbildungsverpflichtung auch immer am neuesten Stand zu allen Themen rund um Baby und Kind. Für mich gibt es keine „blöden“ Fragen. Egal, ob es um Stillen, Gewichtszunahme, Schlafprobleme, Beikosteneinführung, Tragen, häufiges Weinen, Entwicklung, Zahnen oder Streit mit Geschwistern geht. Für alle diese Themen biete ich

Beratung und Unterstützung im Rahmen der Babystunde kostenfrei an. Natürlich sind auch Gewichtskontrollen und Wachstumskontrollen möglich. Familien mit Kindern bis zum Schulalter sind jederzeit willkommen. Es werden keine Termine vergeben, sondern jeder kommt innerhalb der zwei Stunden einfach vorbei. Wartezeiten sind möglich – meistens jedoch kurz und werden häufig mit Gesprächen unter anderen Mamis verbracht.

Die aktuellen Termine sind immer auf der Gemeindehomepage, über die Facebook Infoseite der Gemeinde und am Gemeindekalender ersichtlich. Alle jungen Familien lade ich herzlich ein mich im Rahmen der Babystunde zu besuchen. Ich freue mich für euch alle da sein zu können.



jeweils von  
09:00 - 11:00 Uhr



- 18. Jänner
- 15. Februar
- 8. März
- 19. April
- 17. Mai
- 21. Juni
- 19. Juli
- 16. August
- 20. September
- 18. Oktober
- 15. November
- 20. Dezember

## Kostenlose Rechtsberatung

Das **Notariat Mag. Gabriele Hathaler** und das **Notariat Mag. Dr. Hannes Schäffer** bieten an folgenden Terminen jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr ausschließlich gegen vorherige Voranmeldung eine kostenlose Rechtsberatung im Gemeindeamt Oftring an.

### Anmeldung bei:

\* **Frau Mag. Gabriele Hathaler: 07229-72078** oder \* **Herr Mag. Dr. Hannes Schäffer: 07229-51795**

Donnerstag, 12.01.2023 - Mag. Gabriele Hathaler  
 Donnerstag, 02.02.2023 - Mag. Dr. Hannes Schäffer  
 Donnerstag, 02.03.2023 - Mag. Gabriele Hathaler  
 Donnerstag, 06.04.2023 - Mag. Dr. Hannes Schäffer  
 Donnerstag, 04.05.2023 - Mag. Gabriele Hathaler  
 Donnerstag, 01.06.2023 - Mag. Dr. Hannes Schäffer

Donnerstag, 06.07.2023 - Mag. Gabriele Hathaler  
 Donnerstag, 03.08.2023 - Mag. Dr. Hannes Schäffer  
 Donnerstag, 07.09.2023 - Mag. Gabriele Hathaler  
 Donnerstag, 05.10.2023 - Mag. Dr. Hannes Schäffer  
 Donnerstag, 02.11.2023 - Mag. Gabriele Hathaler  
 Donnerstag, 07.12.2023 - Mag. Dr. Hannes Schäffer



## Jubiläen

Wir gratulieren zum...

### 70er

Heidemarie Heidinger  
 Ing. Maximilian Hubert Bäck  
 Ewald Weitmann  
 Irmhilde Hainzl  
 Walter Maria Wernhart  
 Ingrid Maria Harrer  
 Sieglinde Schenk  
 Friedrich Reichhardt  
 Josef Grünberger  
 Otto Schild  
 Friedrich Josef Auracher

### 75er

Franz Heigl

### 80er

Johanna Lanzinger  
 Fritz Lackner  
 Dr. Hans Kirchmeir

### 85er

Elisabeth Sojer

### 90er

Hermine Schuller  
 Hildegard Schmidinger

### 92er

Johann Hinteregger

### 93er

Josefine Meir

### 94er

DI Alfred Reichl

## Verstorben

In Gedenken an...

Renate Rothberger

## Geburten

Das Licht der Welt erblickten...

Elias Schmid  
 Jaro Zangenfeind  
 Christoph Ratzenböck  
 Jakob Rack  
 Elias Miesbauer  
 Finn Siegfried Greiner-Seidenglanz  
 Helena Grmas  
 Valentina Sophia Mittermeir  
 Max Wolfsteiner  
 Emilia Neumayer

## Eheschließungen

Im Standesamt Oftring...

Manuela Kube und Ronny Duda

Cornelia Seidenglanz und  
 Gerald Roland Greiner



Ehepaar Kube und Duda



Ehepaar Greiner-Seidenglanz



Diamantane Hochzeit Schmiedinger



Goldene Hochzeit Breitwieser



DI Reichl Alfred



| Jänner         |                  |  | Februar        |                  |  | März           |                  |  |
|----------------|------------------|--|----------------|------------------|--|----------------|------------------|--|
| 1. Sonntag     | Neujahr          |  | 1. Mittwoch    | Dr. Schwanninger |  | 1. Mittwoch    | Dr. Schwanninger |  |
| 2. Montag      | Dr. Rauch        |  | 2. Donnerstag  | Dr. Windner      |  | 2. Donnerstag  | Dr. Windner      |  |
| 3. Dienstag    | Dr. Maak         |  | 3. Freitag     | Dr. Kremer       |  | 3. Freitag     | Dr. Kremer       |  |
| 4. Mittwoch    | Dr. Schwanninger |  | 4. Samstag     |                  |  | 4. Samstag     |                  |  |
| 5. Donnerstag  | Dr. Windner      |  | 5. Sonntag     |                  |  | 5. Sonntag     |                  |  |
| 6. Freitag     | Hl. 3 Könige     |  | 6. Montag      | Dr. Rauch        |  | 6. Montag      | Dr. Rauch        |  |
| 7. Samstag     |                  |  | 7. Dienstag    | Dr. Maak         |  | 7. Dienstag    | Dr. Maak         |  |
| 8. Sonntag     |                  |  | 8. Mittwoch    | Dr. Schwanninger |  | 8. Mittwoch    | Dr. Schwanninger |  |
| 9. Montag      | Dr. Rauch        |  | 9. Donnerstag  | Dr. Windner      |  | 9. Donnerstag  | Dr. Windner      |  |
| 10. Dienstag   | Dr. Maak         |  | 10. Freitag    | Dr. Kremer       |  | 10. Freitag    | Dr. Kremer       |  |
| 11. Mittwoch   | Dr. Schwanninger |  | 11. Samstag    |                  |  | 11. Samstag    |                  |  |
| 12. Donnerstag | Dr. Windner      |  | 12. Sonntag    |                  |  | 12. Sonntag    |                  |  |
| 13. Freitag    | Dr. Kremer       |  | 13. Montag     | Dr. Rauch        |  | 13. Montag     | Dr. Rauch        |  |
| 14. Samstag    |                  |  | 14. Dienstag   | Dr. Maak         |  | 14. Dienstag   | Dr. Maak         |  |
| 15. Sonntag    |                  |  | 15. Mittwoch   | Dr. Schwanninger |  | 15. Mittwoch   | Dr. Schwanninger |  |
| 16. Montag     | Dr. Rauch        |  | 16. Donnerstag | Dr. Windner      |  | 16. Donnerstag | Dr. Windner      |  |
| 17. Dienstag   | Dr. Maak         |  | 17. Freitag    | Dr. Kremer       |  | 17. Freitag    | Dr. Kremer       |  |
| 18. Mittwoch   | Dr. Schwanninger |  | 18. Samstag    |                  |  | 18. Samstag    |                  |  |
| 19. Donnerstag | Dr. Windner      |  | 19. Sonntag    |                  |  | 19. Sonntag    |                  |  |
| 20. Freitag    | Dr. Kremer       |  | 20. Montag     | Dr. Rauch        |  | 20. Montag     | Dr. Rauch        |  |
| 21. Samstag    |                  |  | 21. Dienstag   | Dr. Maak         |  | 21. Dienstag   | Dr. Maak         |  |
| 22. Sonntag    |                  |  | 22. Mittwoch   | Dr. Schwanninger |  | 22. Mittwoch   | Dr. Schwanninger |  |
| 23. Montag     | Dr. Rauch        |  | 23. Donnerstag | Dr. Windner      |  | 23. Donnerstag | Dr. Windner      |  |
| 24. Dienstag   | Dr. Maak         |  | 24. Freitag    | Dr. Kremer       |  | 24. Freitag    | Dr. Kremer       |  |
| 25. Mittwoch   | Dr. Schwanninger |  | 25. Samstag    |                  |  | 25. Samstag    |                  |  |
| 26. Donnerstag | Dr. Windner      |  | 26. Sonntag    |                  |  | 26. Sonntag    |                  |  |
| 27. Freitag    | Dr. Kremer       |  | 27. Montag     | Dr. Rauch        |  | 27. Montag     | Dr. Rauch        |  |
| 28. Samstag    |                  |  | 28. Dienstag   | Dr. Maak         |  | 28. Dienstag   | Dr. Maak         |  |
| 29. Sonntag    |                  |  |                |                  |  | 29. Mittwoch   | Dr. Schwanninger |  |
| 30. Montag     | Dr. Rauch        |  |                |                  |  | 30. Donnerstag | Dr. Windner      |  |
| 31. Dienstag   | Dr. Maak         |  |                |                  |  | 31. Freitag    | Dr. Kremer       |  |

**Die Rufbereitschaft der Rettung ist an Wochentagen ab 19:00 Uhr,  
an Wochenenden und Feiertagen zu wählen.**

Visitendienst: 00:00 bis 24:00 Uhr - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141

|  |   |
|--|---|
| <p><b>Dr. Windner Michael, 4063 Hörsching,<br/>Neubauer Straße 26, Tel. 72516</b></p> <p>Montag 08.00 – 12.00<br/>Dienstag 15.00 – 18.00<br/>Mittwoch 08.00 – 12.00<br/>Donnerstag 08.00 – 11.00 und 16.00 – 19.00<br/>Freitag 09.00 – 12.00</p> | <p><b>Dr. Rauch Rosemarie, 4063 Hörsching,<br/>Sportplatzstraße 2, Tel. 72191</b></p> <p>Montag 07.30 – 10.30 und 16.00 – 18.30<br/>Dienstag 07.30 – 10.30<br/>Mittwoch 07.30 – 10.30 und 16.00 – 18.30<br/>Donnerstag 07.30 – 10.30<br/>Freitag 07.30 – 10.30</p>                      |
| <p><b>Dr. Maak Daniel, 4064 Oftring,<br/>Oftringer Straße 1, Tel. 63426</b></p> <p>Montag 08.00 – 12.00<br/>Dienstag 08.00 – 11.00 und 16.00 – 18.00<br/>Mittwoch 08.00 – 12.00<br/>Donnerstag 15.00 – 18.00<br/>Freitag 08.00 – 12.00</p>       | <p><b>Dr. Schwanninger Martin &amp; Dr. Nina Pischulti<br/>4062 Thening, Am Bauernberg, Tel. 63030</b></p> <p>Montag 08.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00<br/>Dienstag 08.00 – 12.00<br/>Mittwoch 08.00 – 12.00 und 16.00 – 19.00<br/>Donnerstag 08.00 – 12.00<br/>Freitag 08.00 – 12.00</p> |
| <p><b>Dr. Kremer Eveline, 4061 Pasching,<br/>Schulstraße 28, Tel. 88290</b></p> <p>Montag 07.00 – 16.00<br/>Dienstag 17.00 – 19.00<br/>Mittwoch 07.30 – 11.00<br/>Donnerstag 07.30 – 11.00<br/>Freitag 07.30 – 11.00</p>                         | <p><b>Dr. Heike Rottmann, 4063 Hörsching,<br/>Humerstraße 12, Tel. 72070</b></p> <p>Montag 07.30 – 11.30<br/>Dienstag 07.30 – 11.30 und 18.00 – 20.00<br/>Mittwoch 07.30 – 11.30<br/>Donnerstag 15.00 – 18.00<br/>Freitag 07.30 – 11.30</p>   |